

HAITI OBSERVATEUR



Lè manke gid, pèp la gaye !

Fondé à New York,
cet hebdomadaire est édité
par la société
Haïti-Observateur Group, Inc.
www.haiti-observateur.ca
Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY 11435-6235
Tél. (718) 812-2820
haiti_observateur@yahoo.com
New York: \$1,00
Partout ailleurs : 1,50 \$
Haïti: 20 gourdes
Tél. (718) 812-2820

VOL. L, No. 5 New York : Tel : (718) 812-2820; • Montréal (514) 321-6434; • Port-au-Prince: (011 509) 223-0785 • Paris (33-1)43-63-28-10 5 -12 février 2020

APRÈS L'ÉCHEC DES DERNIÈRES NÉGOCIATIONS, NOUVELLES STRATÉGIES

Helen Meagher La Lime roulée dans la farine...

Jovenel Moïse : Un intrus à la Nonciature...

Par Léo Joseph

Il semble que la crise ait pris une nouvelle phase, après l'échec des pourparlers qui se sont déroulés à la Nonciature, les mercredi, jeudi et vendredi (26, 27 et 28 janvier)

qui se sont soldés par un énième échec. Si les personnalités proches du pouvoir ou alliés de Jovenel Moïse, qui y participaient, pensent que des avancées ont été réalisées, d'autres croient le contraire. Pour ces derniers, les résultats souhaités n'ont pas été au

rendez-vous, à cause de l'intransigeance du locataire du Palais national accusé de n'avoir rien en tête en envoyant ses représentants à cette rencontre. Sinon l'idée de faire traîner les palabres, souhaitant arriver à la date de l'échéance de son mandat, le 7

février 2022, alors qu'en réalité celui-ci prend fin le 7 février 2021.

D'entrée de jeu, on ne doit pas se leurrer à propos de ces discussions, qui ont eu lieu, non pas entre l'opposition démocratique

à-dire des rencontres qui regroupaient autour d'une table des personnes ayant les mêmes intérêts et défendant les mêmes causes.

En effet, à la Nonciature, durant ces trois jours, la presque totalité des participants étaient des partisans de Jovenel Moïse et des hauts fonctionnaires de l'équipe *Tèt Kale*. Anciens ministres, directeurs généraux et d'autres ex-cadres supérieurs. Ces mêmes participants, apprenant de sources autorisées, avaient représenté les intérêts de PHTK à la rencontre de Marriott. En la résidence du représentant du Pape, en Haïti, dans le cadre de ces assises, on était venu régler autre chose que mener des négociations, en vue de mettre sur pied un gouvernement d'union nationale de consensus.

Si Helen Meagher La Lime, la représentante spéciale du secré-

Suite en page 3

CONFLIT JOVENEL MOÏSE-LES NEUF SÉNATEURS ÉLUS POUR 4 ANS

Le CEP rend un verdict accommodant Est-ce un moyen de justifier les pots de vin allégués ?



Jovenel Moïse



Léopold Berlangier, le président du CEP.

Par Léo Joseph

Interpellé à trancher dans le verdict opposant les neuf sénateurs dont le mandat prend fin, normalement et légalement, le deuxième lundi de janvier 2020, à Jovenel Moïse, suite au tweet du chef d'État haïtien déclarant avoir « constaté la caducité du Parlement », le Conseil électoral provisoire (CEP) a rendu un verdict qui lui est à tous les points accommodant. Bien que l'esprit de la réponse de l'organisme

Suite en page 4



Jovenel Moïse, le maître corrupteur.

et les partisans de Jovenel Moïse, comme le Palais national et les PHTKistes veulent le faire entendre. Il s'agissait, de préférence, de pourparlers inter-amis, c'est-

HAPPENINGS!

The International Community failed to solve the Haitian crisis



Michele Sison, U.S. Ambassador to Haiti, a true Jovenel Moïse's ally in the crisis.

There was hope last week that the international community would find a solution to the multidimensional crisis that has affected all

sectors of life in Haiti, at times bringing the country to a com-

Continued on page 7

Haitian-American Rodneyse Bichotte becomes chair of the Brooklyn Democratic Party

By Raymond A. Joseph

We apologize to our readers and to Assemblymember Rodneyse Bichotte for the mistake which occurred in our last issue in which the following story about Assemblymember whose pictures were mistakenly used to illustrate another unrelated story. As the saying goes, it's never too late to do good. Our congratulations to the new chair of

the Brooklyn Democratic Party. RAJ

Brooklyn, N.Y. On Monday, January 20, Rodneyse Bichotte made history when she became the first Black woman, of Haitian

ancestry also, to be elected chair of the Brooklyn Democratic Party. She assumes her post fol-



Assemblywoman Rodneyse Bichotte.

lowing the resignation of Frank Seddio, known as "The Boss" who was in charge of the party for the past eight years. Will she be called "Madame Boss?" Not necessarily, but certainly she will bring new blood into the party.

This is not the only "first" for Ms. Bichotte, who was the first Haitian-American to be elected to the New York Assembly in 2014, running in a four-person's race, including two men of Caribbean heritage and a Haitian sister. She managed to get 50% of the vote. In all other races since, she's won the primaries by 75% and the general elections by 90%.

Continued on page 3



OU MERITE SWEN SANTE KI ABÒDAB

NY State of Health ofri plan bon kalite avèk:
Swen Prevantif Gratis. Prim ki ba. Depans ki soti nan pòch ki ba.

Jwenn èd fas-a-fas gratis nan men konseye asirans sante pou konpare plan, aplike pou asistans finansye pou bese depans ou yo, epi chwazi pwoteksyon ki travay pou ou.

**JWENN PLAN OU AN EPI ENSKRI ANVAN 15 DESANM
POU PWOTEKSYON K AP KÒMANSE 1YE JANVYE.**

☎ Rele: 1-855-355-5777 oswa TTY: 1-800-662-1220

🖱 Al gade nan: nystateofhealth.ny.gov

👤 Jwenn èd gratis fas-a-fas nan lang ou

Haitian-American Rodneyse Bichotte becomes chair of the Brooklyn Democratic Party

Continued from page 1

In the latest race for leader of Kings County Democrats, she showed her drawing power once more. She won with 39 votes in favor, one abstention and no negative vote. Asked about why such an overwhelmingly positive vote, Ms. Bichotte says, she always supports fellow democrats in their own races, thus she has many friends. Among those she's worked to elect, count Mayor Bill de Blasio, Comptroller Scott Stringer and Public Advocate Jumaane Williams, whose election campaign she chaired.

She has also worked in the campaigns of other Assembly colleagues. She ticked off Clyde Vanel, Mathyde Fontus, Diane Richardson, Tremaine Wright, Latrice Walker and more. She counts Councilmember Laurie

Cumbo of the 35th Council District in Brooklyn as one for whom she willingly toiled. And the spirited campaign she led last year to elect her fellow Haitian-

American Farah Louis to the 45th Council seat in Brooklyn

Assembly District in Brooklyn neighborhoods of East Flatbush,



Rodneyse Bichotte in center, and to her left, Annette Robinson, formerly representing the 56 NY Assembly district, and her predecessor, Frank Seddio.

will remain a classic Rodneyse Bichotte.

With friends like those, at all levels of government and with a satisfied constituency in the 42nd

Flatbush, Ditmas Park and Midwood, Rodneyse Bichotte can always count on the support of a diversified community as she assumes her new task as

Party leader.

Since the post of Party leader isn't salaried, what's attractive about it? The chair helps in recruiting members and keeping them. The chair also has the prerogative of choosing candidates for certain government posts, such as judges and other top political posts. But fundraising ability may be one asset that makes for an excellent chair. In that light, Rodneyse Bichotte is ahead of many. Reportedly the campaign fund of the Brooklyn Democratic Party is in the red, but Ms. Bichotte's Assembly district has reserves approaching \$500,000.

On accepting the post on the evening of January 20, at the Thomas Jefferson Democratic Club in Carnasie, Ms. Bichotte promised to get the Kings County Democratic Committee solvent and transparent. She said all district leaders will be called upon to work to that end. She has much to accomplish, with only one full staffer and one on half time. But she's not the only legislator in that situation. She men-

tions several others – in Bronx, Staten Island, Syracuse and Queens.

What's the meaning of her win and what's her advice for others?

"It means that women and immigrants can take the lead in helping shape our electoral process. There has been like an uprising of qualified Haitian-Americans who are running for office that should be known more widely. For too long the Haitian community has been undermined and undercounted, downgrading their power. This is changing."

But it's not all negative, as Ms. Bichotte points out: "There are five Haitian-American Assemblymembers. Potentially, three are running for State Senator. Three to five others are looking at the City Council. We should motivate them, and I will encourage whoever is interested in politics to be truly engaged in civic activities."

RAJ, February 5, 2020

APRÈS L'ÉCHEC DES DERNIÈRES NÉGOCIATIONS, NOUVELLES STRATÉGIES

Helen Meagher La Lime roulée dans la farine...

Jovenel Moïse : Un intrus à la Nonciature...

Suite de la page 1

taire général des Nations Unies, en Haïti, avait donné l'assurance à son patron que Jovenel Moïse allait œuvrer pleinement pour que ces pourparlers aboutissent aux résultats attendus, allait découvrir ce que dernier a été au

souscrire à l'option selon laquelle le président de la République devrait renoncer à un an de son quinquennat. Il semble qu'un des participants aux négociations, à la Nonciature, à l'ainsi de tous, ait informé M. Moïse de cette allure des discussions, indiquant que les étrangers présents semblaient cautionner cette tendance.

que la constitution soit « refaite ».

Il semble que la présence de cet intrus à la Nonciature, pratiquement faisant irruption sur le théâtre des négociations, alors que rien ne laissait prévoir qu'il allait venir ait pris tout le monde au dépourvu. En clair, donc, c'était la présence d'un intrus, à la Nonciature, dont l'intervention a franchement perturbé les esprits, ainsi que l'atmosphère. Surtout ceux qui avaient systématiquement refusé de se réunir avec Jovenel Moïse.

Helen Meagher La line contrariée

L'arrivée de Moïse, à la résidence du Nonce apostolique a pris tout le monde de court, à l'exception de ses partisans que cette présence insolite n'a point contrariée. Dans la mesure où les projets que M. Moïse se propose de réaliser ne peut prendre corps dans l'espace d'un matin, et qu'il faut une longue période de temps pour planifier les élections et préparer le terrain avant de mettre en route le processus électoral. Il semble que cette idée dérange on ne peut plus Mme La Lime qui a pris, dit-on, les dispositions pour se rendre à New York, en vue de présenter un rapport au secrétaire général.

On laisse croire, dans les milieux diplomatiques, à la capitale haïtienne, que Jovenel Moïse avait donné l'assurance à la représentante du secrétaire général

de l'ONU que le président haïtien avait pris l'engagement de collaborer totalement en vue de trouver une solution haïtienne à la crise. Mais les propos qu'il a tenus lors de sa visite impromptue à la Nonciature ne lais-

senes comptent encore s'engager à fond dans la recherche d'une solution à la crise qui sévit depuis déjà plus d'un an.

Intervenant par le biais d'une radio de la capitale, Paul Denis, qui participait aussi aux négocia-



peuple haïtien, tout au long de son quinquennat : un menteur dur et coriace, un personnage qui n'a pas sa parole d'honneur.

Un intrus à la Nonciature

Selon des sources proches des négociations, les discussions se déroulaient dans une atmosphère généralement houleuse, les partisans de Jovenel Moïse, principalement Liné Balthazar, ayant systématiquement refusé de

Au moment où l'on s'y attendait le moins, le chef de l'État a débarqué en la résidence du Nonce apostolique. De toute évidence pour renforcer l'attitude intransigeante dont faisait montre ses partisans.

Profitant des quelques minutes qu'il a passées, Jovenel Moïse a déclaré qu'il n'est prisonnier d'aucun mandat. « Je peux m'en aller aujourd'hui, demain, n'importe quand ». Il a souligné avec force qu'avant de partir il faut



sent aucun doute, quant à sa volonté de négocier avec les parties en présence.

Si Helen Meagher La Line passait vraiment le plus clair de son temps à diaboliser l'opposition démocratique, au profit de Jovenel Moïse, il semble qu'elle ait constaté avoir été roulée dans la farine par ce dernier. Contrariée au possible, selon des sources diplomatiques hautement crédibles, elle n'a pas encore indiqué quelles prochaines initiatives qu'elle se propose de lancer pour atteindre les objectifs visés par l'organisation mondiale, dans la mesure où les autorités onusi-

tions, mais qui avait catégoriquement refusé de rencontrer avec Jovenel Moïse, au Palais national, n'a point mâché ses mots pour faire remarquer combien il se sentait offusqué par l'irruption de celui-là à la Nonciature.

La mobilisation encore

De son côté, le secteur démocratique et populaire a répudié la rencontre qui s'était tenue à la Nonciature, critiquant sévèrement les participants à cette rencontre. Ils ont déclaré avoir pris

Suite en page 14

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

Comment penser par vous-même ?

Par Rosie Bourget

Pensez-vous par vous-même ?
Qui a le droit de vous empêcher



Rosie Bourget

d'utiliser votre matière grise ? À un moment où les médias survolent à une vitesse supersonique, disons mieux, de façon rapide et superficielle, et l'Internet en pleine croissance, nous sommes soumis à tant d'influences externes

qu'il peut être difficile de savoir qui nous sommes et quand nous pensons par nous-mêmes. A moins que vous ne soyez une personne très consciente et éclairée, ce qui veut dire, au sens figuré, être en état de discerner le vrai du faux, vous ne savez probablement même pas quand votre pensée n'est pas la vôtre. Ce n'est pas que toute influence extérieure soit mauvaise ou nuisible à la formation de vos propres opinions, mais être incapable de penser par vous-même peut vous rendre malheureux, au mieux, ou au pire une marionnette de la programmation de quelqu'un d'autre.

Certes, nous sommes tous nés dans des sociétés ou des cultures où les normes et coutumes sont déjà établies. Pour la plupart, nous n'avons d'autre choix que de nous conformer à ce qui est déjà en place. Ce n'est pas nécessairement une mauvaise chose, cependant, cela peut être contrôlé si nous acceptons tout aveuglément et ne remettons jamais en question le statu quo. Est-ce à dire

que toutes vos idées peuvent être originales et contraire à tout le monde ? Pas du tout. Il ne faut pas non plus être argumentatif pour être provocateur ou se démarquer. Penser par vous-même signifie que toutes les opinions que vous aurez seront bien pensées et proviendront d'une position d'investigation approfondie et d'analyse réfléchie. Cela signifie choisir de ne pas compromettre les faits dans un souci de consensus ou de s'intégrer. Ce n'est pas différent de la pensée critique, il englobe simplement un éventail plus large de choix et de prises de décision dans votre vie.

Conseils pour penser par vous-même

Développer un fort sentiment de soi. Sachez qui vous êtes, ce que vous voulez et ce qui vous convient le mieux. Ne laissez pas les autres, en particulier les sociétés de marketing et les médias vous dire à quoi vous devez ressembler, comment vous devez vous sentir et de quelle manière

vous devez agir. Faites comme bon vous semble. Cultivez vos propres goûts et profitez de vos préférences.

Soyez bien informé. Rassemblez autant d'informations que possible sur un sujet avant de vous faire une opinion. Développez vos ressources mentales en lisant, en observant et en vous écoutant. Prenez ensuite le temps de réfléchir et d'évaluer. Recherchez des solutions et des résultats à une situation sous autant de perspectives que possible. Déterminez les avantages et les inconvénients. Engagez-vous dans un entretien positif avec vous-même. Y a-t-il d'autres possibilités ? A qui cela pourrait-il nuire/ bénéficier ? Quelles en sont les conséquences potentielles ? Identifier les biais possibles. Êtes-vous indûment influencé par votre culture, votre éducation ou les opinions des autres ? Êtes-vous juste et ouvert d'esprit ? Souvent, nous prenons de mauvaises décisions parce que nous partons du mauvais principe. Si nous prenons le temps d'évaluer et de juger sur la base de ce que nous observons de première main plutôt que sur ce que nous avons été amenés à croire, nous pouvons arriver à une

conclusion plus appropriée et pratique. N'agissez pas sous la pression, la peur ou la culpabilité. Ayez le courage de défendre votre prise de position en évitant toute confrontation. Lorsque vous êtes en mesure de penser par vous-même, vous développez la confiance en soi et la confiance en vos capacités, vous atteignez un plus grand sentiment d'accomplissement, vous élargissez votre esprit et augmentez votre puissance cérébrale, vous gagnez le respect des autres en défendant ce en quoi vous croyez et en étant original, vous êtes plus bien imbu et attentif à ce que les médias essaient de vous vendre ou de vous faire avaler. Ne laissez personne vous imposer sa forme de pensée et vous décourager à réfléchir par vous-même. Le futur de notre société reste dans la capacité de chaque citoyen à pouvoir et vouloir penser par lui-même. Alors, soyez vous-mêmes, soyez réel, et surtout, apprenez à penser par vous-même, si vous ne le faites pas, d'autres le feront pour vous.

r_bourget@yahoo.com
poète/écrivaine
Maîtrise en travail social

CONFLIT JOVENEL MOÏSE-LES NEUF SÉNATEURS ÉLUS POUR 4 ANS

Le CEP rend un verdict accommodant

Est-ce un moyen de justifier les pots de vin allégués ?

Suite de la page 1

électoral donne raison aux demandeurs, il s'est retenu pour ne pas déclarer, catégoriquement et directement, que l'accusé a violé la loi. S'il est vrai que la présidence a offert USD 1,8 million à 9 conseillers électoraux pour qu'ils entérinent la décision qu'elle a prise contre les neuf sénateurs, on peut alors conclure que ces derniers ont rendu une décision qui permet à M. Moïse de sauver la face.

En effet, répondant à la requête des neuf sénateurs dont les intérêts ont été lésés par le président haïtien les ayant déclarés, arbitrairement et illégalement, en fin de mandat, précisément deux ans avant le délai fixé par la Constitution, les neuf conseillers électoraux ont signé le verdict suivant :

« Considérant que la réponse à cette question demeure la condition nécessaire et indispensable aux fins de savoir si l'un des organes du contentieux de première instance BCEC et BCED, peut être saisi; ou si le BCEN, en ses attributions spéciales, peut être directement saisi en dernier ressort à la diligence du président du CEP;

« Considérant que les requérants déclarent que les pièces justificatives du recours seront déposées au moment de l'audition de l'affaire, préjugant ainsi

la saisine du Bureau du contentieux électoral national (BCEN) par le Conseil électoral provisoire;

« Considérant que le CEP est saisi d'un recours portant sur le respect de la durée du mandat électoral des requérants;

« Considérant que la durée d'un mandat électif relève de la Constitution et non du contentieux électoral;

« Considérant qu'il n'y a pas lieu à saisir, dès lors, les organes du Contentieux électoral, vu la nature du recours;

« Le Conseil électoral provisoire, après délibération,

- « Déclare qu'il ne dispose, dans ce cas d'espèce, d'aucune référence légale pour saisir les organes du Contentieux électoral,

- « Instruit la Direction exécutive de donner avis de la présente résolution aux intéressés (es).

Les neuf conseillers électoraux sont : Léopold Berlangier fils, président, Carlos Hercule, vice-président Marie Frantz Joachim, secrétaire générale, Frinel Joseph, trésorier, Lucien Jean Bernard, membre, Marie Hérolle Michel, membre, Kenson Polynice, membre, Josette J. Dorcelly, membre et Jean-Simon Saint-Hubert, membre.

La résolution du CEP :

Un simple rappel aux violateurs de la Constitution

Bien qu'il n'ait pas été donné de vérifier la rumeur ayant fait état d'une somme de USD 1,8 millions versés aux membres du CEP (200 000 à chacun) par la présidence, afin de les porter à sanctionner la décision de Jovenel Moïse relative à la réduction du mandat des neuf sénateurs élus pour 4 ans, on sait que le Palais national passe pour maître dans ce genre d'opérations louches. Surtout quand le chef d'État se retrouve dans une situation où il veut engager la compétence des autres. Presque toujours, des hauts fonctionnaires à la recherche de ce genre d'encouragement pour s'embarquer dans de sales besognes.

On doute fort, vu la corruption battant son plein en Haïti, renforcée surtout avec le régime Tèt Kale présidé par Michel Martelly, que les hommes et femmes qui se trouvent aux commandes, à l'organisme électoral, puissent repousser une éventuelle proposition indécente de l'équipe présidentielle à cet égard. Car, comme dit le dicton créole, « Nèg pa fè bak devan grinbak » (L'homme ne recule pas face au billet vert).

En tout cas, la résolution prise par le CEP, en réponse à la question relative à sa compétence, eu égard à la mesure arbitraire et

illégal du président décrié, est rédigé de manière à conforter la position des demandeurs; mais aussi tout en donnant à Jovenel Moïse et son équipe la latitude de faire traîner encore l'affaire devant la justice.

Mais il faut bien poser la question : Comment le président de la République en est-il arrivé à la pensée de dépouiller les neuf sénateurs de leurs sièges, après que ces derniers eurent été certifiés élus pour deux ans, quatre ans et six ans respectivement ? Alors que, dans son article 95, la Constitution de 1987 amendé stipule : « Les sénateurs sont élus pour six (6) ans et sont indéfiniment rééligibles » ? De toute évidence, la formulation de ce document représente l'argent le plus facile à faire de la part d'une institution mise en situation d'arracher un pot de vin à la présidence. Voilà un rappel utile par rapport aux attributions de chaque sénateur en ce qui concerne la durée du mandat de chaque membre du Grand Corps.

La décision de Jovenel Moïse relative aux 9 sénateurs reste lettre morte

Dans cette partie de bras de fer entre les neuf sénateurs qu'il a ajoutés à la liste de ceux dont le mandat est arrivé à expiration le deuxième lundi d'avril 2020, selon le vœu de la Constitution et Jovenel Moïse, ce dernier devrait prendre une belle leçon. S'il n'a encore rien appris, jusqu'ici, de ses nombreuses violations de la Charte fondamentale, dans le cas des sénateurs, il doit se rendre compte que pareille aventure n'apportera rien de positif pour lui, sinon qu'il se retrouve dans un cul-de-sac politique.

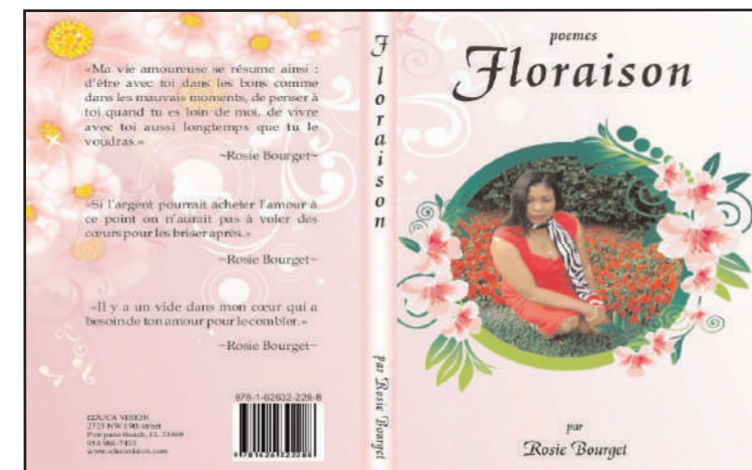
En effet, enfoncé totalement dans l'illégalité, en recourant à la force pour empêcher à ces parlementaires de mettre les pieds au Sénat, Moïse s'expose pour ce qu'il est au peuple haïtien et à la face du monde entier : un violateur impénitent de la Constitution et de la loi de son pays. Mais pire encore, le monde entier se fait témoin de sa mainmise sur la justice, lui qui prétend défendre la cause de la démocratie.

En tout cas, quoiqu'il puisse décider pour mettre celle-ci à genoux, ses victimes ne se laisseront pas intimider. Car Jovenel Moïse est condamné à baisser pavillon devant la force de la Constitution et de la loi.

HAÏTI-OBSERVATEUR EN LIGNE

En attendant la construction du nouveau site, l'édition hebdomadaire peut être téléchargée : haiti-observateur.ca

Ensuite cliquez sur ARCHIVES, puis choisissez l'édition courante ou celle désirée.



NOTE DE PRESSE

LA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTILA PREMIÈRE ENCYCLOPÉDIE D'HAÏTI

Vient de sortir des presses des « Éditions Aupel » (Canada), le TROISIEME TOME de l'œuvre colossale préparée par l'ancienne Présidente de la République d'Haïti, 1^{ère} femme Juge et magistrat à la Cour Suprême, maître Ertha Pascal Trouillot : « L'ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'HAÏTI » ».

Une mine de renseignements précieux, cet ouvrage unique, à rigueur scientifique, fruit de plus de cinquante années d'écriture et de recherches ininterrompues, plus de deux siècles d'anthologie humaine, d'illustres personnages, se révèle une réalisation titanesque, issue d'une ardeur presque sacerdotale et

d'une ténacité sans faille pour illustrer le passé historique d'Haïti à travers ses acteurs, témoins ou assistants qui ont forgé l'idéal de ce coin de terre. Œuvre patiemment élaborée pour être livrée dans sa forme achevée :



Ertha Pascal Trouillot, avocate.

Présentation parfaite — Haut de gamme Reluire soignée .. Incrustations or .. Signet en tissu et tranchefile .. Tranches de tête, de pied et de gouttière dorées. Plus une édition de luxe.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti », vrai travail de bénédictin, collige les personnalités d'Haïti ou d'ailleurs dont les travaux ou les prouesses ont influencé le devenir de la société haïtienne.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » est le tribut des nuits de veille attardée, de quêtes incessantes, de fouilles dans les bibliothèques privées et publiques, dans les archives nationales ou de famille ; de renseignements ou témoignages, de consultations, de traitement des données ; d'inscriptions gravées sur les stèles des monuments publics et lieux de repos ; d'interrogatoires incessantes et vérifiables posées aux descendants ; de références photographiques puisées à même les trésors ancestraux ; de visite des grandes capitales du monde en quête d'informations éparpillées et inédites, ect.

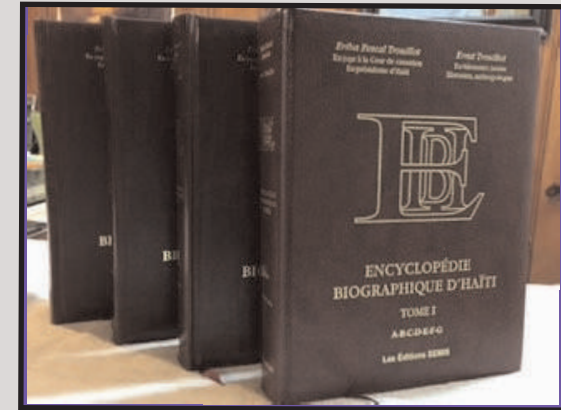
« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » se veut le recueil des gloires, des peines et misères enregistrées dans le tissu social, et illustrées par des personnages hors du commun.

« L'Encyclopédie Biographique d'Haïti » n'est pas un ouvrage politique. Com-

me le soutient le préfacier du 3^{ème} tome : « *Ce n'est pas un annuaire, ni un livre d'histoire événementielle. Ce n'est pas un panégyrique ni un Who is Who. N'y cherchez aucune malice, car il n'y en a pas* ».

L'ouvrage est sans prétention littéraire. Il renseigne, informe, rappelle, instruit, réhabilite, honore et vise un futur historique amélioré et positif. Comme toute œuvre humaine, il appelle à s'améliorer, à s'agrandir dans la continuité, par de nouvelles silhouettes, de nouvelles figures emblématiques, de nouveaux entrants tirés dans la vaste galerie nationale.

Que ceux qui brûlent du désir de renaître avec le peuple d'Haïti et son épopée viennent s'abreuver à la source féconde des pages glorieuses de son histoire toutes scellées du souffle épique et apprécier en hommage posthume à Ernst et en admiration reconnaissante à Ertha qui, seule, durant des décennies, a parachevé les quatre (4) volumes livrés aujourd'hui à la délectation des lecteurs.



Ertha Encyclopedie Book Picture

FAITES VOTRE COMMANDE, TOME 1 ; 2 ; 3 ; 4 ; OFFREZ EN CADEAUX POUR : ANNIVERSAIRE, FIANÇAILLES, MARIAGE, NOUVEL AN, GRADUATION, SOUVENIR DE FAMILLE, BIBLIOTHÈQUE PRIVÉE, UNIVERSITAIRE, CONCOURS DE TOUT GENRE, PRIME D'EXCELLENCE, PRÉSENT À UN VIP, COLLECTIONNEUR, CADEAU PRÉSIDENTIEL, DIPLOMATIQUE OU CONSULAIRE. En toutes occasions, OFFREZ OU PROCUREZ-VOUS UN CADEAU DE CLASSE, UN CADEAU ROYAL, appeler : « ENCYCLOPÉDIE BIOGRAPHIQUE D'Haïti ». Le tome 4, déjà sous presses, sera bientôt disponible.

Voici les voies et moyens :

PHONE : 347 – 697 – 9457

Adresses : a) E – MAIL :

Ertha@erthavision.com

b) Mme Ertha Pascal Trouillot

GLEN OAKS, NY 11004 - 0309

BESOIN D'UNE AMBULANCE POUR SAUVER DES VIES

La clinique JACQUES VIAU du batey de Consuelito, en République dominicaine, inaugurée le 6 mai 2016, commence à fonctionner, avec un équipement trop modeste pour garantir un accueil adéquat de la communauté de façon pérenne.

Il y manque encore un outil important et indispensable pour le transport des malades dont l'état de santé nécessiterait des soins appropriés et urgents. Il est donc d'une extrême importance que la clinique puisse disposer, dans les meilleurs délais, d'une AMBULANCE

EQUIPEE et digne de ce nom. Or, les fonds manquent pour l'acquisition immédiate d'un tel équipement qui permettrait de garantir le fonctionnement, de jour comme de nuit et 7 jours sur 7, du service des urgences de l'établissement.



Actuellement, cette clinique ne dispose que d'une armoire à pharmacie, de quelques sièges, d'une table de consultation et d'un dortoir destiné au personnel médical.

La clinique dessert non seulement la communauté du batey de Consuelito, qui compte une population de 24 000 habitants, mais elle est aussi destinée à l'accueil des malades de plus d'une douzaine de bateys avoisinants, dans un rayon de quinze kilomètres. Il s'avère donc indispensable que le service des urgences de la clinique puisse disposer d'une ambulance équipée pouvant assurer, de façon permanente et en toute sécurité, le transport des patients dont l'état de santé nécessite une prise en charge pour un transport urgent et dans des conditions satisfaisantes.

Dès l'ouverture de la clinique, le personnel médical assure plus d'une trentaine de consultations par jour au profit des seuls habitants du batey de Consuelito, qui sont en mesure de se présenter à l'accueil par leurs propres moyens. Il va sans dire que ceux qui ne peuvent se déplacer restent cloués chez eux, au lit et privés de soins médicaux dont ils auraient besoin de toute urgence.

C'est pour toutes ces raisons que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT, seule initiatrice de la construction de la clinique « JACQUES VIAU » dans le batey de Consuelito, en République dominicaine, lance un appel pressant aux généreux donateurs potentiels, aux fins de recueillir les fonds nécessaires pour l'acquisition d'une ambulance équipée, outil indispensable pour le fonctionnement adéquat du service des urgences de cet établissement médical.

Je rappelle que l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT est reconnue d'intérêt général par les autorités françaises et bénéficie du statut d'entreprise humanitaire d'utilité publique.

Par conséquent, les donateurs bénéficieront automatiquement, pour leur don, d'une exonération fiscale à hauteur de 60 %, s'il s'agit d'une société, et de 66 % s'agissant de la donation d'un particulier.

Les dons peuvent être adressés à : l'ASSOCIATION HISPANIOLA DEBOUT

Kreyòl

GRENN PWONMENNEN

Kijan nou pral soti nan pongongon sa a ?

Mwen gad anwo, mwen gad anba, mwen gad devan, mwen gad deyè epi sou lè kote tou ! Vrèman m pa wè ki jan nou pral soti nan pongongon sa a ! M ap ban nou sa m wè e sa m tande epi, jan mounn panyòl yo di, *NADA !* Anwo pa monte, anba pa desann. Sèl sa m wè se youn sitiyaasyon k ap pouri. Lè nou pa atann, maladi anraje ka pran tout mounn epi se kraze brize ! *À peine si les plus justes seront sauvés*, jan franse di koze a.

Yo fèk fin jwe youn gwo kat la a, kote tout gwo pisan yo te rantre nan kesyon an epi yo te di fwa sa a yo pral rezoud kesyon an. Pinga di m nou pa konnen ke reprezantan sekretè feneral Nasyon Zini ann Ayiti, *Helen Meagher La Lime* te anchaj youn tèt-an-sannm diran 3 jou, soti 29 rive sou 31 janvyè, nan Nonsyati a, lakay reprezantan Lepap ann Ayiti. Vin di m .se pa t youn gwo zafè ? Gade m al bliye masyonnen ke te gen reprezantan OEA (Òganizasyon Eta Ameriken). Ep tou nou konnen Ameriken p ap manke pa la, kivedi anbasadè *Michele Sison*. Di m si se pa tout gwo tèt yo ki te la ?

Bò kote Ayisyen, reprezantan prezidan Jovnèl Moyiz ak prezidan PHTK a, Line Baltaza (Liné Balthazar), ak tout mounn li yo, ki te siyen «*Accord de Kinam* » nan. Epi mounn opozisyon yo ki te siyen «*Accord de Mariott* » la te la tou. Gen mounn enpòtan tou, ki pa t siyen okenn akò, ki te la. N ap pale de mounn tankou Pòl Deni (Paul Denis) ak Woni Dewòch (Rosny Desroches) ki t ap reprezante Sosyete sivil la, sètadi tout gwo bwa nan sosyete a. Sèl gwoup nou pa t tande ki te la se gwoup Sektè femokratik e popilè a, tankou avoka Andre Michel.

Jan nou wè l la a, Entènasyonal la te sanse mete an-sannm mounn ki di anyen pa p ka fèt nan peyi a tout tan se Jovnèl Moyiz ki prezidan, epi lòt yo ki di yo dakò pou opozisyon an gen Premye minis la avèk plizayè ministè, men prezidan Moyiz pa p fè youn pa Kita youn pa Nago. Jan nou konprann jwèt la se youn fason pou Kominote entènasyonal la te fè opozisyon an rantr nan jwèt «*Gouvènman inite nasyonal* » la. Selon kèk pawòl nou te pran sou lè kote, gen sèten nan mounn Entènasyonal yo ki te menm dakò pou prezidan Moyiz ta ka aksepte koupe sou manda l pou yo ta jwenn youn solisyon.

Antouka, prezidan an kanpe fèm sou manda 5 an l nan. Tandiske laplipa mounn nan opozisyon an kenbe fèm sou pozisyon yo : Yo p ap rantre nan okenn «*Gouvènman inite nasyonal* » avèk Jovnèl Moyiz alatèt. Msye gen twòp vye bagay sou do l pou yo aksepte pou msye la a toujou nan figi mounn. Se pou l rache man-

yòk li, bay tè a blanch. Men gen mounn ki di se youn pozisyon ki twò radikal. Se antre frè ak sè youn sèl nasyon nou ye, fòk nou kapab antann nou pou byen peyi a. Enhen, antann nou, pandan ke le «*Principal Concerné* », Nimewo 1 an, ap bay kou nan do.

N ap pran youn sitiyaasyon ki an diskisyon kounnye a menm. Vwala ke Konsèy elektoral la, ki t ap rale kò l nan kesyon an pou l pa deplè prezidan an, fè youn deklarasyon nan vandredi sou kesyon 9



Anbasadè ameriken an, Michel Sison, toujou prezidan nan negosasyon ant Ayisyen toutpatou.

senatè ke prezidan an te koupe 2 zan sou manda yo. Selon Konsèy elektoral la, se Konstitisyon peyi a ki deside manda senatè yo. Okenn lòt enstitisyon, osnon mounn, pa ka fè sa. Epi selon Konstitisyon an, manda senatè yo se pou 6 zan.

Kivedi, la nan mwa janvyè a, pou pi presi le 13 janvyè menm, prezidan Jovnèl Moyiz itilize gwo pouvwa li bay tèt li pou l vòlò piblikman 2 lane sou manda 9 senatè yo, paske li te vle bay tèt li plen pouvwa pou l gouvèn nan pa dekrè. Si ta gen 19 senatè, olye de 10, jan l te vle a, Palman an t ap gen fòs toujou pou anpeche l fè nenpòt sa k vin nan lide l. Alò ak fòs gwo pòtray li, li mete youn *twit* sou entènèt kote l te di, li «*konstate* » ke Palman an pa egziste ankò. Epi n ap tann pou deklarasyon an parèt nan jounal Leta a, *Le Moniteur*. N ap tann toujou, nou prèske fin tounen pwa tann !

Ki jan Mesye Moyiz pral fè fas a nouvel sitiyaasyon sa a ? Se swa li fè bak sou kesyon senatè yo, osnon li deside kraze Konsèy elektoral la pou «*ensibòdinasyon* ». Lè prezidan pale, osnon lè l fin pran youn desizyon, se sa nèt. Pesonn, pa menm òganizasyon ki plase pou fè travay li selon jan Konstitisyon an mande, pa gen dwa dedi sa prezidan di ak sa l fè. Pa bliye se nan diktati n ap rantre !

Sa fè nou sonje ke se pa premye enstitisyon ki te gen kouraj pou di bagay yo jan yo ye, kit prezidan kontan ou non. Nou sonje ke *La Cour supérieure des comptes et du contentieux administratif* (CSC/CA) te mete youn rapò

deyò nan fen mwa me lane pase sou dosye PetwoKaribe a, plis pase 4 milya dola ameriken ke yo te gagòte. Enben sè twouve ke non Jovnèl Moyiz parèt plis pase 60 fwa nan rapò a e pa anbyen, Okontrè, anvan li te menm prezidan, bizismann Jovnèl Moyiz te itilize konpayi bannann ni an, *Agritrans*, ak youn lòt li te kreye pou sa menm, ki rele *Betexs*, pou l te pran kontra wout ki pa janm fini. Epi li pran 2 kòb atravè 2 konpayi l yo. Mesye oditè CSC/CA yo te di, msye te itilize youn «*konbinezon pou vòlò lajan Leta* ».

Enben ki atitid prezidan an konsènen òganizasyon sa a, ki, selon Konstitisyon an, plase pou l kontwòle depans lajan Leta? Li boude, li akize CSC/CA k ap fè politik e ki pa pran tout bagay an konsiderasyon. Okontrè, oditè òganizasyon an jwenn gwo menas. San z atann, yo ka sibi mal, paske yo te di verite a, jan travay yo mande pou yo fè l.

Men se pa sèlman òganizasyon Leta sa yo ke nou masyonnen ki lonje dwèt sou prezidan Moyiz. Nan kesyon enskirite ki fin gaye nan peyi a, se depi an septanm 2018, Konferans episkopal la te denonse bagay yo. Konferans episkopal la se òganizasyon ki gen tout evèk Legliz katolik ladan, tout monseyè yo. Se yo ki alatèt Legliz katolik ann Ayiti. Enben Konferans la te di depi byen lontan, ke gang yo k ap touye kretyen vivan adwat agòch, konekte ak gran Nèg nan Leta e se la yo jwenn apui pou fè tout krim y ap fè yo. Epi Evèk yo, tout monseyè yo, te egzòte gwo chèf yo pou di yo se pou yo fini ak kesyon bandi sa a, paske yo menm tou yo ka viktim.

Enben kilè nou wè prezidan an vin deklare lagè kont bandi ? Semèn pase anwo, apre Blan an te pale. Nou sonje Blan USAID a, *John Barza*, ki te mete avètisman l sou entènèt, itilize biwo Anbasad Ameriken nan Pòtoprens, pou l di : «*Toutotan pa gen youn antant politik e toutotan kondisyon sekirite a pa amelyore, pèp ayisyen an pa p ka jwenn tout avantaj pou li ta jwenn nan pwogram USAID yo* ».

Se lè sa a Prezidan Moyiz mande pou Konsèy Siperyè Lapolis (CSPN) monte youn plan ak tout tribinal nan peyi a pou fini ak bandi yo. Pèp la pèdi pasyans, y ap tann bon jan aksyon pran byen vit sou kesyon an.

Epi depi 2 semèn nou tande Lapolis pran youn bandi bò isit, yo touye youn lòt bò lòt bò. Bandi Vilaj de Dye, nan Pòptorens, gen tan al refije jouk nan Nòdès, kote Lapolis met lamen sou li. Èske se vre yo kwè nou se youn bann avèg, osnon nou pa ka analize sa k ap fèt la ?

Ann efè, ansyen chèf Polis la, Michèl-Anj Jedeon (Michel-Ange Gédéon) te konn sa l t ap pale lè l te di, depi nan mwa desanm 2018, ke se «*Nèg gwo levit* » yo, ki konn vin lage bandi yo lè Lapolis arete yo epi mande pou n remèt zam nou te sezi nan men yo. Li te mande kote yo te ka jwenn zam ak bal si yo pa t gen kontak gwo kote ?

Pawòl Levnjil la di pa gen anyen ki pale nan fè nwa, ann-dan chanm, menm anba ka-

bann, ki pa p vin klewonnen sou fetay kay. Enben tout ti aranjman ki te fèt ak bandi yo, sitou depi gwo «*Bandi Legal* » la te louvri wout pou yo parèt byen klè, kounnye a se sa yo rèle an franse youn «*sauve qui peut* ». Sa k kapab, kouri pran devan, paske y ap mache sou nou. Epi se pa sèlman sou ban-

ken, ki konte sou Jovnèl Moyiz ki kanpe avèk yo kont *Nicolas Maduro* nan Venzwela. Yo konprann se sa ase yo bezwen nan men Ayiti. Youn fwa Jovnèl Moyiz ba yo sa yo vle a, sa pa regade yo mizè pèp la ap sibi. Men prèske tout Ayisyen an jeneral wè bagay yo youn lòt jan. Sa k sanble bon



Helen Meagher La Lime, chèf misyon Nasyon Zini an Ayiti, gen lè pa fin kontan net ak Jovnèl Moyiz.

di ak zam yo, men sou tout gwo bandi ki founi yo zam ak minisyon. Apa sa Mesye Jovnèl Moyiz di ? Men gen youn pawòl ki pati konsa : «*La charité bien ordonnée commence par soi-même* ».

Pinga nou konprann nou pral pete Blan an nan fè gwo demonstrasyon, disparèt kèk bandi, atake kèk gang, epi tout lòt gang atravè peyi a yo la ap dodo-meya yo. Apa yo di se plis pase 70 gang chèf Bandi Legal la genyen nan tout peyi a. Sa k pral rive yo ? Anyen menm ! Nèspa ke pawòl k ap pale deyò a di kandida ki gen plis gang avèk li se li k ap pase? Kidonk, nou konprann Jovnèl Moyiz pral deplè chèf siprèm ni an epi detui baz pou-vwa l la ! Enben ban m van pou m al Lagonnnav.

Nou regrèt sa pou Entènasyonal la, dizon pou Ameri-

pou Amerken an ap touye pèp la. Mesyedam Entènasyonal yo mèt wet nan tèt yo ke laplipa Ayisyen pral aksepte okenn «*Gouvènman inite nasyonal* » avèk youn Jovnèl Moyiz ki montre byen klè ke se youn diktati li soti pou l met ann Ayiti. Si Blan yo dakò ak li, yo mèt prepare zam pou kraze tout pèp ayisyen an ki deja demontre nan listwa ke yo ka kenbe tèt devan pi gwo sanginè ki te genyen : Napoléon Bonaparte ! Mwen konnen, «*autre temps, autres mœurs* ». Se sa yo di. Men tou, gen youn lòt pawòl ki di : «*Ansye bon, toujours bon !* » Prepare n pou n pran l jan l pral vini an. «*Grenadye alaso, sa ki mouri zafè a yo !* »

Grenn Pwonmennen,
5 fevriye 2020

AVIS MATRIMONIAL

La soussignée, Trina Carmel WAGNAC, épouse de Jean Réginald LEGROS, déclare qu'à partir de cette date, 5 novembre 2019, je ne suis plus responsable des actes et actions de mon époux, Jean Réginald LEGROS, en attendant qu'une action en divorce soit intentée contre lui, suite à de graves menaces proférées à mon encontre.

Fait à Miami, Floride, E.U.A., ce 5 novembre 2019.

DE BROSSE & STUDLEY, LLP

Richard A. De Brosse
Attorney at Law

ACCIDENTS * REAL ESTATE
MALPRACTICE

182-38 Hillside Avenue (Suite 103)
Jamaica Estate, N.Y. 11432

Tel.: 718-658-3000. Fax 658-658-3187

rdebrosse@QueensLegalPlaza.com

HAPPENINGS!

Continued from page 1

plete halt. However, after three days of discussions, the CORE group, representing the international community, issued a communique on February 1, sadly acknowledging failure in reaching an agreement.

As was announced, on January 29, 30 and 31, representatives of the government and members of the opposition to President Jovenel Moïse had met at the Papal Nuncio's residence in

opposition, which will also have some, key cabinet ministers. However, President Moïse will remain in place. Based on credible information, some of the international players even proposed that the president's term be shortened to appeal to the other side. But the president refused. Meanwhile, it's said that the president has the backing of the U.S. administration. Thus, it's back to ground zero.

In their communique, the ambassadors of the CORE Group assert that they would be "ready

or individual could regulate the term of the legislators, only the Constitution. It also added that the Senators were elected for six years. In addition, those Senators have in their possession the certificates delivered to them at the time of induction, which specify the length of their mandate. Moreover, several press accounts at the time of their election, published anew, mentioned six years for the Senators stripped of their mandate by Mr. Moïse.

Obviously, Mr. Moïse is making a dash for dictatorial power. Even with support of the White House in Washington, he will have a difficult time to impose his will on the Haitian people. Haitians have tasted in our time what dictatorship is like. Under the Duvaliers, especially under Papa Doc, it's estimated that 30,000 Haitians were massacred and thousands fled the country, giving rise to the Diaspora. In the process, it's estimated that 80% of Haiti's professional and intellectual classes left the country. That brain drain has resulted in the country that Haiti has become, a land ruled by amateurs, rushing to get rich quickly. To the detriment of a proud nation which broke the back of slavery and modified the mode of production that had enriched the slave masters and their countries.

So saying, it's of interest what appeared in a special edition of the Port-au-Prince daily *Le Nouvelliste*, on January 20, 2020. In an interview of Haitian economist Thomas Lalime with renowned French economist Thomas Piketty, the latter asserted, "at a minimum, today France should reimburse Haiti \$28 billion U.S." for the indemnity that was imposed on the country when France lost its colony in 2003! To be noted, the powerful slave-owning Western nations, including the United States, backed France, declaring an international embargo against the first Black republic, the second free nation in the Western Hemisphere, second only to the United States. Such is the origin that has led to Haiti being the poorest nation in the Western Hemisphere and one of the poorest in the world. Unquestionably, reparations are in order.

***The Insecurity Phenomenon in Haiti has drawn attention in spectacular fashion.** Kidnappings are plaguing Haiti again since they went out of style after the arrival of the MINUSTAH (UN Stabilization Mission in Haiti) in 2004, following the second exile of President Jean-Bertrand Aristide. That phenomenon, which was like a government policy under the presidency of the "priest-president", was thought to have been a nightmare of the past. Think again.

Though kidnappings have become more frequent these days, not much is said about them, especially not in the international press. However, what

happened last Wednesday in Delmas, the sprawling section northeast of Port-au-Prince center city, is cause for an awakening. Catholic priest René Irlan, from Anse-à-Veau, in visit in Port-au-Prince, was kidnapped at Delmas 75. His kidnappers allowed him to telephone Bishop Wildor to tell him he was kidnapped around 8 pm.

Through social media, the

In violent Haiti, malcontents of all kinds choose the most solemn occasions to express their grievances. Based on reporting by La Gazette, an on-line publication, an altercation between supporters of two political bigwigs inside the church celebrating the patron saint of Terrible Mountain resulted in the mayhem. The distraught priest conducting mass,



Jovenel Moïse feels he can overcome anything with Sison and La Lime in his corner.

Pétion-Ville, having been invited by the United Nations representative in Haiti, Helen Meagher La Lime, to participate in a special conference. This was considered the ultimate attempt to get the opposing sides to sit down to harsh out their differences and reach an accord to put an end to the festering crisis.

Consider that the country has been going downhill since the fuel riots of July 2018, and the situation has gotten worse increasingly, to the point that in October and November last year, the country was literally locked down. All schools were closed and little traveling was possible within Haiti.

The international players of the CORE group in Haiti represent the most influential countries in the Western bloc. They are the ambassadors of Brazil, Canada, European Union, France, Germany, Spain, the United States, the United Nations representative as well as the special representative of the Organization of American States (OAS). They thought that with the lull in the situation, due to the holiday season that began in December, it was time to attempt to clear matters finally. However, they didn't take into account that, as of January 13, the situation has changed, with President Moïse declaring Parliament inoperative and that he's ruling by decree.

The opposition people, minus the hardliners of the Democratic and Popular Sector and others, who accepted to participate in the conference, still held to the position that no "Unity Government" is possible with Mr. Moïse still as president. Those of the PHTK ("Bald Headed") ruling party proposed that a consensus Prime Minister would come from the

to support any constructive initiative of dialogue offering the perspective of a real solution to the political and institutional crisis in which Haiti is bogged down."

Here they go again with their mantra of "dialogue," something President Moïse says is close to his heart. However, throughout this crisis all attempts at "dialogue" have come to naught because the president is the main obstacle.

Consider what he did last January when the mandate of the whole Lower House of Parliament had expired. He issued a tweet stating, "I acknowledge that Parliament is invalid." However, to get Parliament "invalidated," he had used a ploy declaring two thirds of the Senate invalid. Indeed, the mandate of one third of the Senators had expired, but not two-thirds. With only one third of the 30-member Senate in office, its effectiveness is nullified. Thus, the president felt at ease to rule by decree.

(It should be pointed out that the dislocation of Parliament resulted from elections that weren't held last October, as mandated by the Constitution. Partly, this was due to turmoil in the land.)

The Senators who were publicly robbed of two years of their six-year mandate did not take it lying down. They alerted Parliaments around the world, especially in democratically ruled countries, stating that the Haitian parliament is under threat. They also took the matter to the Electoral Council, which ran the elections. In the beginning, the Councilors were reticent to act, but pressured by we don't know who, they changed their stand. Last Friday (December 31), the Electoral Council stated that no institution



Helen Meagher La Lime, the U.N. Secretary special representative, is working hard for Jovenel Moïse.

news reached all corners of the widely dispersed Haitian community. The Catholic hierarchy in Port-au-Prince sent a bulletin calling all the faithful to pray for the safety and release of the priest. Saturday morning, the same social networks announced the good news: Father Irlan has been released unharmed. Nothing is known about the behind-the-scene negotiations that brought about his release. The Catholic hierarchy issued another bulletin thanking all those who had interceded the Most-High in behalf of Father Irlan.

This spectacular kidnapping underscores the audacity of the kidnappers and the incompetence of the authorities. The kidnappers state that no one is beyond their reach. No one is safe. The preeminent role of a government is to provide security for the citizens. Clearly, the authorities have failed in their mission. When it's known that gangs had privileged relations with some officials, the government bears the blame for the proliferation of the insecurity phenomenon.

***Former Député (Congressman) Romuald Smith almost got killed Sunday while attending mass at the Catholic Church at Terrible Mountain, near Seau d'Eau, in the Central Plateau region.** The outcome: Two dead and two wounded, one gravely. What is all about?

whose name wasn't revealed, issued a vocal alert via the social networks in which he said the protestors cut an arm of a security of the former legislator who is blamed for not keeping his electoral promises.

A certain Michel started the mêlée. A staunch supporter of Foblas Romélus, the former District Attorney of Mirebalais and political adversary of former Congressman Smith, Michel led the charge. The security of Mr. Smith responded by shooting down an assailant. In the end, two supporters of Romélus were killed and two of Smith were wounded, including the one that lost an arm. The wounded were taken to a local hospital.

Disputes going back to 2010 and 2015, when Smith and Romélus were running for a seat in the Lower House of Parliament now have turned into deadly encounters in a church, no less. With a dysfunctional Justice in Haiti, this mortal encounter probably will be added to the file of the forgotten.

***Meanwhile, the Catholic Church's Justice and Peace Commission, on February 1, issued a preliminary report about killings in Port-au-Prince during the month of January: 19, four of whom are police officers.**

RAJ, February 5, 2020

Frantz

Photo & Video Studio

PHONE: 718.953.4990 / 917.513.2118

843 FRANKLIN AVE. (BET. UNION & PALMISTINE)

FRANTZSTUDIO.COM

Over 25 Years
of serving the
community!

Satisfaction
guaranteed

Weddings, Engagements, Bridal Showers, Baby Showers, Birthday Parties, Graduations, Communion, Headshots, Enlargements (without negatives), Photo Restoration, Invitations, Passport photos & much, MUCH MORE!

BEST CARE UNISEX BEAUTY SALON INC.



SPECIALIZING IN
COLORING
RELAXERS
JERRY CURLS
HAIR EXTENSIONS

All nations styles Serving NY, NJ, CT, PA and other States

WE SPEAK ENGLISH • HABLAMOS ESPAÑOL
NOUS PARLONS FRANÇAIS • NOU PALE KREYOL

FOR APPOINTMENT CALL:
[718] 740-4523
MOBILE PHONE: 516.859.4106

ADDRESS: 190-30 (BET. 190 AND 191 STREETS) JAMAICA AVE. HOLLIS, QUEENS, NY

**SI
PWOPRIYETÈ
KAY OU A DI:**

Mwen bezwen twa
mwa depo sekirite
anvan ou antre nan
kay la.

W ap lwe nan New York?
Nouvo lwa yo kore lokatè yo opri ranfòse
relasyon lokatè-pwopriyete yo. Aprann
plis nan nyc.gov/tenantprotection.
#RentersRights (#DwaLokatèyo)

**DI YO
LALWA
A DI:**

Depo sekirite yo
ka montan lwaye
yon mwa sèlman.

NYC
Mayor's Office to
Protect Tenants
Bill de Blasio
Majistra



**“MWEN TE FÈ
L JWENN YON
IDNYC POU
EKSPLORE
LEMENN LIV YO.”**

 **id
NYC**


Nouvè
Model Kart

Pou laj 18 zan ak plis, IDNYC a se kle w pou ale nan bibliyotek yo nan chak minisipalite. Kart la gratis epi konfidansyèl, se kart idantite Vil Nouyòk la.
Mande youn nan nyc.gov/idnyc oswa rele 311 epi di 'IDNYC.'

Enskri pou asirans sante bon mache oswa gratis jodiya!

Peryòd Enskripsyon Lib Chak Ane a se ant 1ye novanm 2019 ak 31 Janvyè 2020.

GetCoveredNYC se pwogram sansibilizasyon ak enskripsyon asirans sante ofisye Vil New York la. Jwenn èd fas-a-fas nan lang ou pou jwenn èd pou twouve ak enskri nan pwoteksyon ki apwopriye pou ou a!

Rele 311
Ale sou sitwèb
nyc.gov/GetCoveredNYC

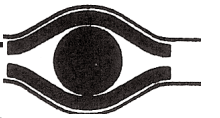


GetCoveredNYC

 **NYC CARE** Ou pa kalifye pou asirans? NYC Care disponib nan Brox. Rele 311.

NYC

ÉDITORIAL



Un autre appel à l'expulsion de Jovenel Moïse du Palais national

Nous avons, suivant l'attitude de la grande majorité du peuple haïtien, plus d'une fois déjà, appelé, dans le cadre de la mobilisation citoyenne de l'année dernière contre Jovenel Moïse, à la démission du président. Nous jugeons nécessaire de relancer cette initiative, car loin de profiter du sursis occasionné par l'accalmie — ou la trêve — dans la mobilisation, pour se racheter, il a donné de nouvelles raisons de crier « *Abas Jovenel Moïse !* » et demander aux millions de mécontents, qui n'attendent que soit lancé le mot d'ordre pour reprendre la rue, en criant « *Démission immédiate et sans condition* ».

Modelant sa politique sur celle de son prédécesseur, le chanteur du compas, qui avait, avant lui, fait de la violation de la Constitution et des lois du pays son apanage, M. Moïse a fait de celle-ci la pierre angulaire de sa propre politique. Il a donc appris de Martelly que le mépris des normes établies par la Charte fondamentale et consacrées dans les lois du pays constitue la manière de gouverner Haïti. Alors qu'il ne trouve personne dans son entourage et parmi son pléthore de conseillers pour le porter à rectifier le tir. Tout au contraire, ils se sont complétés mutuellement, transformant l'administration de l'État en une véritable cave d'Ali Baba. Sans personne, dans son entourage, pour refreiner ses penchants criminels naturels, rien d'étonnant qu'il fasse flèche de tout bois dans les actes répréhensibles dénoncés par rapport aux scandales à rebondissements qui jalonnent son administration.

Toutes choses considérées égales, nonobstant les nombreuses dérives de Michel Martelly, durant son quinquennat, ce dernier se présente comme un enfant de chœur comparé à Jovenel Moïse. Quand s'est présenté l'occasion pour lui de s'amender et de changer de direction, son instinct naturel parvient toujours à prendre contrôle de la situation. Car plus on chasse le naturel chez lui, davantage il revient au galop. Voilà pourquoi il excelle dans ses dérives. Aussi ne peut-il s'empêcher de donner de nouvelles raisons de justifier sa réputation par le peuple haïtien.

Après tous les travers reprochés au chef d'État haïtien se manifestant sous formes d'actes de corruption, dont les nombreux scandales éclatent d'une semaine à l'autre, ajoutés aux crimes financiers commis contre la République, le détournement des USD plus de 4 milliards \$ provenant du fonds PetroCaribe met Jovenel Moïse dans un contexte spécial, par rapport aux autres chefs d'État également impliqués dans ce scandale. Sous ces rubriques, il faut citer ses déprédations sur les ministères et les programmes sociaux de la présidence, dont une bonne partie du budget est escamotée par le Palais national,

notamment au profit de la première dame. Comme c'est bien le cas pour le contrat octroyé sans appel d'offre à la firme allemande Dermalog. Cette faveur faite à celle-ci, dans ces conditions, a permis à Martine Moïse de toucher une juteuse commission dont le montant n'a jamais été révélé.

Arrivé au pouvoir sous le coup d'une inculpation accusé de blanchiment des avoirs, le président Moïse a été également reproché de participer, par le truchement de ses compagnies Agritrans et Betexs, à une vaste conspiration de détournement de fonds public, dans le cadre de la dilapidation du compte PetroCaribe. Son nom est cité plus de 60 fois dans le Rapport de la Cour supérieure des comptes et du contentieux administratif (CS/CCA), rapport dans lequel sont également dénoncés des Premiers ministres, des ministres, directeurs généraux, et d'autres hauts fonctionnaires de l'État comme co-conspirateurs du pillage des milliards de dollars générés par la vente du pétrole vénézuélien sur le marché haïtien.

À part tous ces crimes mis au compte du président Moïse, les manifestants, qui exigent sa « *démission immédiate et sans condition* », ont dénoncé les massacres appelés « *crimes d'État* » perpétrés, particulièrement à La Saline, Carrefour-Feuilles et au Bel-Air. Selon des organisations de défense des droits de l'homme, au moins 70 personnes, dont des femmes et des enfants à bas âge, auraient été massacrées à La Saline seulement. À celles-ci doivent s'ajouter plus d'une trentaine de militants abattus par des policiers dévoyés, à la solde de la présidence, durant les semaines de manifestations de rue, à Port-au-Prince et les villes de province.

On comprend pourquoi le candidat Jovenel Moïse a été si controversé. En sus d'avoir été rejeté par une forte majorité d'électeurs pour qui il était le réflexe d'opposition qu'il avait déclenchée chez les votants, ces derniers ayant été motivés par ce qu'ils savaient de son créateur. En clair, connaissant bien le personnage Martelly, les votants opposés à Moïse ne pouvaient l'imaginer faisant choix d'un successeur honnête, intègre, vertueux, respectueux, aimant sa patrie et respectueux de la Constitution et de la loi du pays.

Dans bientôt trente-six mois qu'il est au pouvoir, M. Moïse a une multitude d'actes lui devant d'être mis en accusation, dont la plupart relèvent de crimes graves, en sus de celui de trahison, dont il s'est rendu coupable, pour avoir invité des étrangers lourdement armés à envahir le territoire national, à l'insu de la nation, dans le cadre d'une mission occulte, car jamais annoncée ni explicitée au peuple haïtien. Et pour comble d'irrespect au pays, il a conspiré avec une puissance étrangère, en l'occurrence les États-Unis d'Amérique,

pour faciliter la fuite de ces mêmes mercenaires d'Haïti, les empêchant de rendre compte à la justice haïtienne.

Il est évident que ceux qui exigent la démission de *Nèg Bannann nan* ont déjà accumulé une longue liste de motifs qu'un Parlement qui se respecte aurait utilisés pour sa mise en accusation. Pourtant, Jovenel Moïse ne cesse d'en susciter d'autres. C'est le cas de la décision arbitraire qu'il a prise contre les neuf sénateurs élus pour six ans, mais dont il a écourté le mandat après quatre ans. Alors que le Conseil électoral provisoire (CEP), dans une résolution que ses neuf membres ont signée, rappelle que « *La durée du mandat des élus est*

fixée par la Constitution et uniquement par elle ».

Quel châtimeur la Charte fondamentale prévoit-elle pour un fonctionnaire élu s'arrogeant le droit d'écourter le mandat d'un autre fonctionnaire élu ?

Dans le passé, nous avons énuméré un éventail de crimes commis par Jovenel Moïse pour encourager le peuple à se révolter contre lui, les évoquant comme raisons pour exiger son départ définitif et sans délai. Le mépris pur et simple de la Constitution, ajouté à la méconnaissance flagrante de la Charte fondamentale viennent compléter la liste. D'où ce nouvel appel à son expulsion du Palais national.

HAÏTI OBSERVATEUR

Haïti-Observateur
P.O. Box 356237
Briarwood, NY
11435-6235 Tél.
(718) 812-2820

SUBSCRIPTION FORM BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti

Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port au Prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA

Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321 6434
12 Holfi OR Canada
12213 Joseph Cassavani
Montreal H3M2C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE

Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean Claude Vallon
13 K Avenue Faidherbe, 81 Rt Apt. 44
93310 Le Pré St. Germain France
Tél. (33-1) 43-63-26-10

ÉTAT-UNIS

1ère classe
☐ 48.00 \$ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 \$ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE

☐ 55.00 FF, pour six (6) mois
☐ 100.00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE

1ère classe
☐ \$73.00 US, pour six (6) mois
☐ \$140.00 US, pour un (1) an

EUROPE

☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèques ou mandat postal en francs français

Name/Nom _____

Company/Compagnie _____

Address/Adresse _____

City/ville _____

State/État _____

Zip Code/Code Régional _____

Country/Pays _____

Tous les abonnements sont payables d'avance par chèques ou mandat bancaire

EDITORIAL



New call to expel Jovenel Moïse from the National Palace

Based on the mood of the vast majority of the Haitian people, we have more than once urged the resignation of Jovenel Moïse. The citizens, mobilized against him since last year, demanded it. Considering Mr. Moïse's actions, we find it necessary to relaunch that initiative. For, far from taking advantage of the reprieve caused by the lull — or truce — in the mobilization, to redeem himself, he has given new reasons to shout **"Down with Jovenel Moïse!"** Thus, we encourage the millions of dissatisfied people, waiting for a watchword, to take to the streets, shouting: **"Immediate and unconditional resignation."**

Mr. Moïse has modeled his policy on that of his predecessor, the vaudeville singer. It's well known that the latter had excelled in violating the Constitution and the laws of the land. Now, Moïse has made the violation of the country's charter the cornerstone of his own policy. He learned from Martelly to disregard the norms established by the Constitution and enshrined in the country's laws in his governance of Haiti. No one among the plethora of advisers in his entourage has been helpful in having him rectify his standing. On the contrary, they complement him, transforming the administration of the State into a veritable Ali Baba Club. With no one to curb his natural criminal tendencies, it's no surprise that President Moïse's administration has been the focus of all sorts of scandals.

Notwithstanding Michel Martelly's many excesses during his five-year term, he's seen as an altar boy compared to Jovenel Moïse. When the opportunity arose for the latter to make amends and change direction, his natural instincts manage to take control of the situation. Nothing can really change him. Excelling in wrongdoing, he gives the Haitian people reasons to demand his departure from office.

Haiti's Head of State is involved in numerous scandals of corruption. Every week, so to speak, a new scandal pops up, adding to the financial crimes committed against the State. The embezzlement of more than \$4 billion from the PetroCaribe Fund places Jovenel Moïse in a category by himself, compared to the other presidents who are also involved in this scandal. Consider his depredations of various ministries and of so-called social programs of the presidency. The budget of most of those are swallowed up by the National Palace, notably for the benefit of the First Lady. Case in point is the contract awarded without bids, a legal requirement, to the Dermalog, a German firm. The lack of transparency in the deal enabled Martine Moïse to receive a juicy commission, the amount of which was never

revealed.

Assuming power while indicted for money laundering, President Moïse was also accused of participating in a conspiracy to embezzle State funds through two of his companies: Agritrans and Betexs. According to an official report of State Auditors, through his firms Moïse used a "scheme to embezzle" public funds from the PetroCaribe Fund. Moïse's name is cited more than 60 times in the Report of the Superior Court of Accounts and Administrative Litigation (CS/CCA), which also denounces prime ministers, ministers, directors general, and other senior government officials as co-conspirators in the looting of billions of dollars generated by the sale of Venezuelan petroleum products on the Haitian market.

Besides these crimes perpetrated by President Moïse, the demonstrators, demanding his "immediate and unconditional resignation," also accuse him of committing "state crimes" through the massacres of La Saline, Carrefour-Feuilles and Bel-Air, just to name those few. Based on reports of human rights organizations, at least 70 people, including women and young children, were massacred in La Saline alone. In addition to these, more than 30 activists were shot dead by rogue police officers during the demonstrations last year in the capital as well as in other cities. Those police officers were in the service of the president.

No wonder candidate Jovenel Moïse was so controversial. He was rejected by an overwhelming majority of the people who sat out the election in 2016. He had triggered a reflex of opposition from the citizens who know his creator. Clearly, they know that a warped Martelly cannot choose an honest, upright and virtuous successor who would respect the Constitution and the laws of the land.

In the nearly 36 months that he has been in power, Mr. Moïse deserves to be indicted for a multitude of acts. Most of them involve serious crimes, even the treasonous act of inviting heavily armed foreign mercenaries to invade the national territory. This was carried out in secrecy as part of a mission which was never explained to the Haitian people. Adding insult to injury, he conspired with the United States, a foreign power, to facilitate the flight of those same mercenaries from Haiti, thereby preventing their being accountable to Haitian justice.

It is clear that those demanding the resignation of the *Banana Man* have already accumulated a long list of offenses that an independent parliament would have used to indict him. Still, Jovenel Moïse keeps piling them up. Take his arbitrary decision to shorten, by two years, the term of office of the Senators who were elected for six years.

Meanwhile, the Provisional Electoral Council (CEP), in a resolution signed by its nine members, recalls that, *"The term of office of elected officials is set by the Constitution and only by it."*

What punishment does the Basic Charter provide for an elected official who arrogates to himself the right to shorten the term of office of another elected official?

In the past, we enumerated a range of crimes committed by Jovenel Moïse and encouraged the people to revolt against him, citing those crimes as reasons to demand his immediate departure. Adding to the previous crimes is his disregard for the Constitution and a flagrant ignorance of its precepts. Hence, this new call for Jovenel Moïse to be expelled from the National Palace.

HAITI OBSERVATEUR



Le manke gid, pep la gaye

**Haïti-
Observateur**
P.O. Box 356237
Briarwood, NY
11435-6235
Tél. (718) 812-
2820

SUBSCRIPTION FORM BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Haïti

Haïti-Observateur
98, Avenue John Brown, 3ème étage
Port-au-prince, Haïti
Tél. (509) 223-0782 ou
(509) 223-0785

CANADA

Haïti-Observateur
Gerard Louis Jacques
514 321-6434
12 Haïti OB Canada
12213 Joseph Cassavant
Montreal H3M2C7

EUROPE, AFRIQUE ET ASIE

Un service spécial est assuré à partir de Paris. L'intéressé doit s'adresser à:
Jean-Claude Valbrun
13 K Avenue Faiderherbe, 8t Bt Aptt. 44
93310 Le Pré St. Gervais France
Tél. (33-1) 43-63-28-10

ÉTAT-UNIS

1 ère classe

- ☐ 48.00 \$ US, pour six (6) mois
☐ 90.00 \$ US, pour un (1) an

AFRIQUE ET ASIE

- ☐ 553.00 FF, pour six (6) mois
☐ 1005.00 FF, pour un (1) an

CARAÏBE ET AMÉRIQUE LATINE

1 ère classe

- ☐ \$73.00 US, pour six (6) mois
☐ \$160.00 US, pour un (1) an

EUROPE

- ☐ 73 EUROS, pour six (6) mois
☐ 125 EUROS, pour un (1) an
Par chèque ou mandat postal en francs français

Name/Nom _____

Company/Compagnie _____

Address/Adresse _____

City/ville _____ State/État _____

Zip Code/Code Régional _____ Country/Pays _____

Tous les abonnements sont payables d'avance par chèque ou mandat bancaire

DIPLOMATIE INTERNATIONALE ET SOCIÉTÉ

La prière sans homélie du Rév. Barry Black au Sénat

INTRUSION OU EXCURSION À SDA SAINT-HUBERT QC

Par Dan Albertini

Entre (, la notion des 12H71 n'est pas de DIEU, mais du système-dédie. Fermons ().

29 janvier 2020, le Sénat américain est en procès. *Il est en crise en réalité. Grave.* Le concept d'État-nation est menacé, des sénateurs républicains ont fait savoir leur soumission à Donald J Trump. Ils ont pourtant été élus légalement par le peuple (É.U.) réuni en État-nation par la voie d'élections réputées libres et démocratiques. Assermentés, ils ont fait allégeance à la constitution. Leur projet déclaré est de parodier la justice, ils refusent d'appliquer la règle de la loi garantie par la constitution, un fait un témoin un témoignage. Certains commentaires vont jusqu'à dire qu'ils (au pluriel) ont peur des représailles de Donald J Trump (au singulier). Dans un monde garanti par la loi de l'immunité. Un monde, plus qu'un pays, parce que c'est ce que les É. U. ont offert afin d'être le dépositaire des grands principes dits démocratiques du monde onusien. Cette démocratie est alors garantie dans son exercice par un autre grand principe : la justice. Cette grande justice est basée sur le droit, sur les faits. Les appréciations en l'absence de l'un ou des deux, d'où le besoin de législation. Et, le législateur renouvelé sur la base de confiance conjuguée de savoir, sur l'une des plus puissantes bases de cette Nation. L'économie garantie par la finance qui garantit elle-même la récurrence, le renouvellement, le «bill» affiche le 3^e principe sacré : «in God we trust». D'où, Barry Black aumônier payé par le principe de représentativité institutionnel, dans sa prière pour les É. U. comme Nation et comme notion de justice et de droit. Citant Dieu à témoin, re-

nouvelé, interpellant DIEU pour la justice, dans le jugement du président des É. U. en l'occurrence, Donald J Trump qui veut se mettre au-dessus de la Nation, au-dessus des lois, et de tout, contre la volonté du peuple souverain, inscrite dans la constitution qui a fait de lui le président (privileges et obligations).

Le cas de figure aurait été présenté par un autre aumônier, mais il n'y en a qu'un au sénat, et un au Congrès. Rév. Barry Black et le père Patrick J. Conroy S.J. Dans l'étude de ce trimestre de la congrégation mondiale des adventistes du 7^e jour dont fait partie Barry Black, c'est le livre de Daniel connu de la Bible, comme pour le 4^e trimestre qui est à l'étude en 2004. Quinze ans de recherches : NON. Quinze ans de certitude proposée au monde par la foi qui ressemble de plus en plus à une connaissance vérifiable vérifiée pour l'édification de, chez l'adventiste.

Avant d'aller plus loin, considérons la prière catholique, celle des indulgences, prononcée sans homélie par le Rév. père Patrick J Conroy S.J., aumônier du Congrès (l'ai-je vu au moment de la destitution, je ne rappelle plus). C'est un rejet tacite de justice pour l'adventiste, le doute de la connexion divine par cette voie. Le bouddhiste serait par le faux dieu, pour l'adventiste. Le judaïsme serait d'un temps passé mal compris. Le Baptiste, les autres corollaires réformés seraient dans le mensonge puisque, à défaut du samedi du Sabbat, par le dimanche de la loi de l'erreur. Vérité, l'évocation de Bishop TD Jakes à la conférence (2012) sur le leadership évoqué, Black se justifiait de sa proximité, mais surtout de cette nouvelle ouverture justifiée par le crible de TD Jakes lui remettant son assemblée. L'homélie du prêtre est non inspirée.

J'ai pris le soin de contacter

Barry Black le 3 fév. passé au bureau du Sénat afin de m'éclairer sur ses intentions de prière comme dans ses espoirs dans la prière de la foi puisqu'il la lisait, telle que prononcée. Sa référence a été « 1 Corinthiens 10: ver.31 » pour dire ceci: «whatever what you do, do it for the glory of God, even if it is for a judgment ». Appréciation : si un innocent est condamné, si c'est pour la gloire de Dieu évoquée par l'illuminé (Dieu qui nous a promis justice et assistance du Saint-Esprit, par la voix de Jésus sur terre), il faut dire gloire à Dieu, quand le vrai coupable fait de même pour sa fourberie. Je cite i.e. Billy Léveillé.

Quand je lui ai rappelé le contexte de son entretien avec le pasteur Wintley Phipps lors de la Pastoral Evangelism & Leadership Conference, en 2012, et que l'on étudiait le livre de Daniel, ce trimestre comme en déc. 2004, il précisa que Daniel était dans un contexte de ce que vous mangez, même s'il évoque largement le contexte des paraboles pour les adapter à notre vie quotidienne. L'entretien pris rapidement le sens des adieux par : «my friend the conversation is about to end because I have work to do». Est-ce en fonction de la question de sa secrétaire filtrant l'appel : «pour quel média », où le Rear Amiral remonta en surface, Dieu seul le sait. Je voulais simplement savoir l'interprétation du rêve, dans sa prière sans homélie.

Revenons au Congrès par les Républicains cités, lequel prisme qu'ils ont violé au préalable en pénétrant un espace interdit par cette même immunité offerte au dénonciateur. Barry Black est aumônier au Sénat (US-DC) à titre de pasteur adventiste. Pour la 1^e fois dans l'histoire de l'Amérique, de celle de l'Eglise adventiste globale, un pasteur adventiste intercède en prière à DIEU pour qu'Il intervienne. Eclaire le Sénat siégeant en grand jury dans un scénario où l'adversité de la majorité s'identifie à Donald J Trump, rejetant l'Amérique, la constitution.

La question à savoir si tous les assistants ont ou avaient la foi au procès, ne tient pas ici puisque le Rév. Barry Black a prié son Dieu, pour que cela marche en matière de justice dans un état de droit, à la manière de Daniel dans la cour du Roi Nebucadnetsar qui avait fait un rêve qu'il fallait deviner et interpréter par-dessus le marché. Notons que dans l'histoire de la foi, Dieu n'a pas laissé le roi tuer les magiciens, par exemple avant son intervention répondant à Daniel et ses deux autres amis. Le roi a même écrit le chapitre (4) du livre de Daniel dans la Bible comme dans la Torah. La prière de Black répondait-elle au chèque à la solde de la plus puissante nation connue de ce monde, des mondes antérieurs décrits dans les manuels d'histoire, soit religieuse, soit séculière ? **Débat !**

Le moniteur et le directeur de l'école du Sabbat

Une incursion adventiste le samedi 1 fév. passé va mettre en relief bien avant Black au téléphone. J'avais initialement contacté la Fédération des Eglises Adventistes du 7^e jour du Québec afin de tâter le pouls et les émotions sur le sujet, le jour même de l'intervention auprès de Dieu, de Black. Je dois plaider un accueil très cordial. Cependant, curieuse navigation dans le vide et dans l'erreur du moniteur qui au préalable m'avoua n'avoir pas préparé sa présentation. Illustrons : une sœur se déplace en plein débat pour répondre à l'appel d'une autre direction (les chants). Le moniteur lance son invective contre mon intervention illustrant Barry Black, et accuse sur le fait que le débat a provoqué la fuite de la sœur. J'imagine avec l'esprit de son p'tit dieu puis que le vrai DIEU ne peut me commettre en erreur. La sœur une fois l'appel terminé, est revenue à sa place participer au débat. Calmement. Le moniteur n'a eu pas la décence ni l'honnêteté de se récuser ni de me dédouaner, au nom de la fraternité, au nom de la vérité, au nom de l'erreur commise. Au nom de Dieu tout court. Manque de courage puisque c'est l'objet de la conviction de Daniel étudié ? Qui sait ! C'est ainsi que le directeur de l'école du Sabbat et trésorier de l'église qui affirme ses faiblesses d'intolérance, et commet des erreurs dans la gestion de l'école, mais demande à d'autres d'assumer à sa place. Connaissant sa Bible, mais surtout ignorant ce qu'il prétend savoir, critiquait en grand débat la semaine d'avant avec un autre en pleine classe, que le roi Nebucadnetsar était mauvais et qu'il n'est pas à suivre comme exemple, ce malgré le plan de rédemption promis de Dieu. Il a condamné. Il ignore que la semaine écoulée, que le

chapitre 4 de ce même livre était écrit par le roi Nebucadnetsar. Il ignorait aussi que le moniteur en question n'avait pas préparé son exposé pour ne pas dire ne l'avait même pas lu, mais offrait en ce jour même une considération....

Surveillance en mode panique de l'ancien de service

L'histoire se poursuit. Un frère africain qui prenait le temps de rouler ses 3^e sans avoir pris le temps d'écouter la question posée s'est ouvert lui-même en critique contre les critiques. Bénissant par présomption le président accusé au sénat (É.U.), [comme cela se faisait en Haïti au Séminaire Adventiste Franco-Haïtien à l'époque de Duvalier; par le pasteur Grunder et c/o], contre Castro, contre l'ours. Cet initié adventiste africain ignore peut-être que le pasteur adventiste (haïtien) Billy Léveillé (51 ans), a été arrêté, et a dû faire face à des accusations dans Orange County FL, en 2018, pour activités sexuelles multiples (3 fois à différents hôtels vers la fin 2016), avec une jeune fille mineure de l'église dont il était responsable (qui croyait devoir accepter ainsi son pasteur par la peur), d'après les documents de la cour obtenus par WFTV (abc). Mieux, que de ce fait à la lueur des accusations, le pasteur Billy Léveillé a été banni de la congrégation, selon le rapport de police cité une fois de plus par Len Kiese/WFTV9(abc). Une recommandation conforme au manuel d'église aussi, qui gère l'assemblée en accord avec les lois du pays. Le même sujet africain cité plus haut ignore peut-être une fois de plus que la Congrégation mère au Québec est suspectée de protéger l'identité

Suite en page 13

St. Joseph's Church in Carcasse, Haiti was completely destroyed by Hurricane Matthew in 2016

Please Help Rebuild



Online Donations can be made at:
www.gofundme.com/carcasse-haiti-church-rebuild-fund

Checks payable to:
St. Mary's Church— PO Box 67 Barnesville, MD 20838

Write "Haiti" on the memo line

BUSINESS OPPORTUNITY IN HAITI

2 HOTELS FOR SALE
By Owner
In the commune of Kenscoff/Furcy
Contact:
<info@thelodgeinhaiti.com>
509-3458-5968 or 509-3458-105

TASTE THE ISLAND

Haitian Bakery & Restaurant

460 Peninsula Blvd.

Hempstead, New York 11550

516-489-5925

CLOSED ON MONDAYS

Tues-Wed-Thurs 10:00 am-9:00 pm

Friday 10:00 am - 10:00 pm

Saturday 10:00 am - 10:00 pm

Sunday 10:00 am - 5:00 pm

DIPLOMATIE INTERNATIONALE ET SOCIÉTÉ

La prière sans homélie du Rév. Barry Black au Sénat

INTRUSION OU EXCURSION À SDA SAINT-HUBERT QC

Suite de la page 12

d'anciens génocidaires rwandais dont l'un à son siège même gardant sous silence les abus sexuels sur sa fille mineure, sous ce couvert, mais en compensation de l'emploi, et l'autre, abuseur, parti pour l'Union, après les mêmes allégations en plus de scandales familiaux avec la petite sœur de sa femme qui ne fréquente plus l'église depuis ces faits présumés. Si l'enquête se poursuit, mes considérations ne sont pas plus tendres avec Preynat-Barbarin chez les cathos à Lyon.

Quand en 2012 j'ai publié l'homélie du prêtre (suite à l'affaire Campion/Miracle), le Rév. Gustave Miracle alors assistant aux études à St Angela MA, connaissait le rêve des organisateurs de séminaires idéalement dénommés la mer rouge..., etc. Ils m'en ont voulu, au point où

Bénédict Lamartine, assistant et Campion à Stamford chez le Rév. Père Rony, ils m'ont vertement condamné en pleine messe sacrificielle puisqu'ils craignaient la critique. Je suis aujourd'hui chez l'adventiste du 7^e jour avec un agenda de prières sans homélie, avec obligation de résultat. Que se passera-t-il ?

L'ancien de service n'a pas démenti à son habitude, interventionniste sans regret, il interfère avec sa science infuse sur ce dont il n'est témoin ni connaît le début ni le bout : de la sagesse ?

Pourquoi cette considération

Les temps sont-ils de la fin ou d'une fin pour certains, la question est sensible et impérative surtout pour le protestantisme américain qui a prêché la foi (US) comme réalité ou comme nouvelle réalité chrétienne tandis que les cellules de la CIA y sont

financées à cet effet pour contrôler le bassin des Caraïbes comme certains pays en Afrique. Et, en tentant de pénétrer en Russie comme l'illustre si bien le discours tant de fois répété du pasteur-soliste, Wintley Phipps (conversant avec Barry Black). Il faut se le rappeler, les pasteurs baptiste et adventiste en Haïti par exemple, présentaient l'URSS comme la dernière tête de la bête, annexant Cuba aussi, pour chanter les vertus divines du capitalisme tout en vous demandant de ne pas faire de la politique qui est l'affaire des hommes et du mal. Mais en réalité de la politique contre Duvalier, le protégé stratégique des Américains et de la CIA, pour les avantages sur le terrain et pour la lutte anti communiste qui a fait massacrer des gens par leur invasion de la Grenade (tuant le PM Maurice Rupert Bishop le 19 octobre 1983). C'est aussi au nom de cette

démocratisation imposée par la foi américaine, que l'on a assassiné M Bishop, violé tué au Congo, brûlé par le KKK, contre les droits universels de l'homme, et que les sénateurs républicains demandent aujourd'hui d'encenser la Russie de Vladimir Poutine afin de couronner le président Donald J Trump, au regard de la prière de l'aumônier Barry Black?

Castro doit certainement regretter sa mort de là où Cuba expie le péché d'être indépendant. La question est donc de se demander si le sénateur républicain n'est pas en train de faire exploser l'Eglise protestante américaine confondue, et éclater la révolution chez lui ?

Il faut comprendre ici que l'Eglise adventiste mondiale quand elle présente Barry Black Rear Amiral présenté par Billy Graham aussi) c'est par les mérites de cet officier médaillé à plus d'un insigne, à qui l'on don-

nera l'arme contre l'autre nation, ira en guerre non pour DIEU, mais pour les E. U.

C'est aussi lui qui depuis 2012 prie avec le sénat. Il n'est pas arrivé soit dans un songe en 2020, soit dans une interprétation, à discerner l'action partisane des sénateurs républicains qui ont voué pour une raison cachée, allégeance à Donald J Trump pris en flagrant délit de trahison et de mise à risque l'Etat (E.U.), d'après les accusations déposées par le Congrès, comme la Nation associée qu'il veut soumettre à l'autorité et à la dépendance de Vladimir Poutine, tandis, qu'il croit pouvoir écraser l'Iran, le Venezuela, Cuba, amis du Russe. Je ne m'excuse pas, mais je ne suis pas le seul journaliste/éditeur à m'intéresser à ce sujet, le Guardian publie Black en disant : **Pastor says senators are accountable to God for their conduct.** Le verdict partisan est-il en ce jour ?

Voices of hope for Haiti's future

Edited by Hugh Locke

In this series beginning this week, with a compendium of short articles, our collaborator Hugh Locke shows how, despite

not recognize the country if their only guidebook was international media coverage of late. To strike some sort of balance, I am sharing a selection of positive initiatives in Haiti that show



the hurdles, some organizations have done commendable work in Haiti since the 2010 earthquake. RAJ.

Conscious that the list of entrenched problems facing Haiti is both long and daunting, a first-time foreign visitor would

promise for the future.

Beauty products that change lives

Kreyol Essence makes natural and ethical beauty products sourced with ingredients from



Kreyol Essence, products that change lives.

Haiti. Since the earthquake, the company has created work for over 300 farmers and women producers with its signature products: Haitian Castor Oil, Haitian Moringa Oil and Haitian Vetiver Oil.

We have worked for over three years to penetrate the main stream beauty market in order to scale and stabilize our social impact. Expansion plans are now underway with specialty and natural retail partners such as ULTA and Whole Foods Market to have Kreyol Essence products in 2,000 stores. That will translate into sustainable work for 1,000 producers and seasonal/ part time farmers, and within five years the goal is to be able to impact 30,000 households in Haiti. (By Yve-Car Momperousse, CEO of Kreyol Essence)

Solar-powered electricity grids empowering rural towns

Building on clean energy initiatives launched in 2009, EarthSpark International and its in-country partner, Enèji Pwòp, launched the country's first solar-powered electricity grid in the town of Les Anglais, southern Haiti, in 2015. While only

30% of Haiti has access to some grid electricity, access to electricity in rural areas is only 5 to 10%. Homes and businesses connected to Enèji Pwòp grids enjoy affordable, 24/7, electricity, powered by the sun.



EarthSpark's award-winning "feminist electrification" approach empowers women as it energizes towns. Just last month, we launched our second grid in the town of Tiburon, and plans are underway for several dozen more grids in the coming years. (By Allison Archambault, President of EarthSpark International)

Establishing a culinary arts
World Central Kitchen (WCK) was founded in 2010

following the devastating earthquake in Haiti. In 2015, WCK established a culinary program in partnership with the Haitian Department of Education, and in 2017, we built and opened our own *Ecole des Chefs* culinary

school in Port-au-Prince.

Now the country's premier culinary school with over 40 students graduating each year, *Ecole des Chefs* is creating a talented workforce for Haiti's hospitality sector. Upon graduation, students are placed in internships with hotels and higher end restaurants. The majority of these placements turn into full-time offers of employment for our graduates. (By Alexandra Garcia, Chief Program Officer of World Central Kitchen)

To be continued

PROPRIÉTÉ À VENDRE
PORT-AU-PRINCE

Complexe d'appartements situé à Delmas 31 (entre rues Clermont et Laforêt). Prix abordable. Toute personne intéressée est priée d'appeler : **509 3-170.3575**, à partir de 6 heures p.m.
Pour plus d'informations, appelez Blumette Coq au **509.3170.3575**.

APRÈS L'ÉCHEC DES DERNIÈRES NÉGOCIATIONS, NOUVELLES STRATÉGIES

Helen Meagher La Lime

roulée dans la farine...

Jovenel Moïse : Un intrus à la Nonciature...

Suite de la page 3

leurs distances par rapport à ceux qui véhiculent de désir de voir Jovenel Moïse partir le 7 février 2021. Ils restent accrochés à l'idée qu'il doit quitter le pouvoir «immédiatement et sans conditions».

Signalons que durant ces rencontres, qui se sont étirées sur trois jours, la fin du quinquennat de M. Moïse, fixée au 7 février 2021, était sur la table. Mais les secteurs dont l'avocat André Mi-

chel est le porte-parole, insistent pour que Jovenel Moïse quitte le pouvoir avant cette date, rejetant d'un revers de main la proposition suggérant que le départ de Nèg Bannann nan ait lieu le 7 février 2022.

Intervenant, pour sa part, lors d'une conférence de presse, le sénateur Nèl Cassy a déclaré parlant du secteur démocratique : « Le secteur entend s'investir dans un combat corse sur plusieurs fronts, sur le plan stratégique, tactique et idéologique, pour arriver à bout de Jovenel

Moïse».

Pour le secteur démocratique et populaire, désormais, le mot d'ordre est la mobilisation. À cet égard, André Michel veut être clair. Le peuple, dit-il, ne laissera personne négocier dans son dos. Il sera présent dans tous les lieux où se déroulent pareilles initiatives. Aussi a-t-il déclaré : « *Quel que soit l'endroit où sera tenue la prochaine négociation, le peuple y sera* ».

Et Me Michel continue dans la même veine.

« des racketteurs politiques

discréditer la lutte du peuple haïtien».

D'autre part, ce même secteur donne rendez-vous aux militants ainsi qu'aux compatriotes de bonne foi, le 7 février, au Champ de Mars, et le 10 février au tribunal de Croix des Bouquets en guise de solidarité ; à l'égard de Rony Colin, le maire de cette municipalité, dans un conflit l'opposant à un membre de cette commune, qui avait envahi la mairie et fait des dégâts matériels. Un SOS à la Police pour solliciter son assistance est resté

sans réponse.

Il semble que la PHN ait obéi au mot d'ordre du ministère de l'Intérieur qui lui aurait passé des instructions pour qu'elle n'accède pas à la requête du maire de Croix des Bouquets. D'aucuns pensent que cette indifférence de la PHN, à l'égard de cet SOS est manifestée en guise de représailles contre M. Colin qui met toujours sa station de radio à la disposition du peuple venus dénoncer les mauvais actes des dirigeants.



MIRLÈNE CLEANING SERVICE, INC.

We specialize in House Cleaning.

No job is too big.

Call (347) 666-1965

Mirlène Cornet, Owner

Email: mirlenecornet@gmail.com

DR. KESLER DALMACY

Board Certified
& Award
Winning
Doctor



Cabinet Medical
Lundi – Samedi: 11 AM – 7 PM

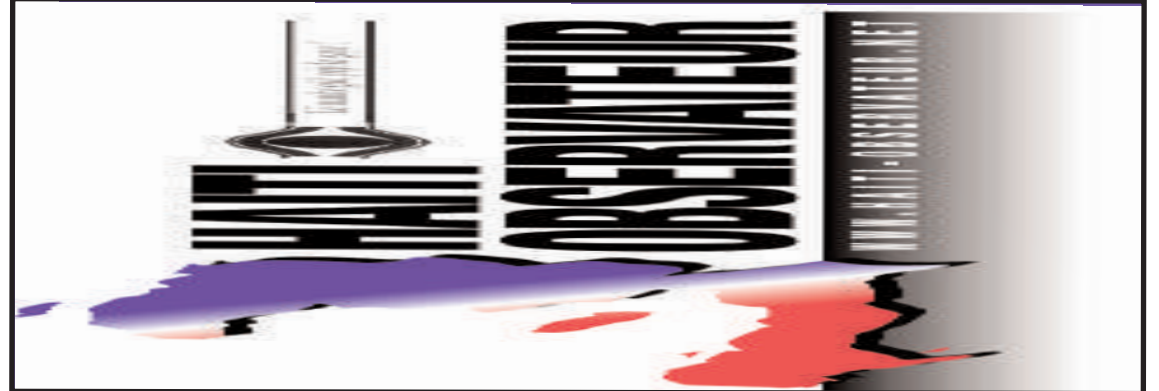
Examen Physique sur écoliers
Traitements pour douleurs,
Fièvre
Immigration
Planning familial
Infection

Tumeur
Hémie
Circoncision
Tests de sang et de
grossesse
Grippe

♦ MÉDECINE CHIRURGIE ♦

Prix Abordable

TEL. 718.434.5345 FAX 718.434.5565



KOMISYON ANGAJMAN SIVIK
(CIVIC ENGAGEMENT COMMISSION)
AVI SOU REYINYON PIBLIK
Mèkredi, 29 janvye 2020 a 11AM
22 Rouse Street, Spector Hall, New York, NY
Borough nan Manhattan
New York, NY 10007



Komisyon Angajman Sivik (Civic Engagement Commission, CEC) a pral òganize yon reyinyon piblik a 11 è an nan jou mèkredi, 29 janvye 2020 la, nan 22 Rouse Street, Spector Hall. Komisyon an pral diskite sou metodoloji ki pwopozé a pou Pwogram Asistans pou Lang nan Biwo lokal la ki pral bay entèprèt nan biwo vòt Vil New York yo pou ede vòtè yo ki pa pale anglè byen (LEP) ki depoze yon bilten vòt.

Nan mwè novanm 2018, elektè Vil New York yo te apwouve reyinyon nan Chat la ki se etabli Komisyon Angajman Sivik Vil New York la, ke w ka jwenn nan <https://nyc-charter-readthedocs.io/en/latest/c79/index.html>. Objèk li

Komisyon an se pou ankouraje patisipasyon sivik atravè divès inisyativ, ki gen ladan yo: planifikasyon bidjè defason patisipatif, elajman sèvis entèprètasyon nan biwo vòt yo ak asistans pou konsèy liminotè yo.

Pou jwenn plis enfòmasyon sou Komisyon an, tanpri ale sou <https://www1.nyc.gov/site/civiceengagement/index.page> Komisyon an.

Manm piblik la ka vini nan reyinyon sa a. CEC pral akòde yon peryòd tan nan fen reyinyon an pou piblik la fè kòmantè ki gen rapò avèk misyon ak aktivite Komisyon an. Tanpri note byen ke limit tan piblik la ap genyen pou fè kòmantè yo se twa minit. Tan sa a se tan pou fè kòmantè men pa pou pote kesyon ni bay repons. Pou nou facilite senkronizasyon kòmantè yo nan yon metòd ki annòd, tanpri voye yon imèl ki gen nan w ak afilyasyon w, pou w ka enskri pou pataje kòmantè w yo, nan info@civiceengagement.nyc.gov avan 5pm, nan lendi, 27 janvye.

E si mwèn bezwen asistans pou m patisipe nan reyinyon an? Lokal kote y ap fè reyinyon an aksesib pou moun ki sou chèr woulant oswa k ap itilize lòt aparèy pou deplasman. Pral gen sistèm bouk pou endiksyon ak entèprèt ki espesyalize nan Langaj Siy Ameriken (ASL) k ap disponib, sou demann. Pral gen sèvis entèprètasyon gratis k ap disponib nan lang Panyòl. Ap gen sèvis entèprètasyon nan lòt lang tou k ap disponib, sou demann. Tanpri fè jandè demann sa yo oswa lòt kalite demann pou aksesibilite pa pita ke 5pm, nan jedi, 23 janvye, 2020, lè w voye yon imèl nan info@civiceengagement.nyc.gov oswa rele nan (712) 788-6574.

Piblik la ka gade yon transmisyon andirèk pou reyinyon sa a e yo ka gade tou ansyen reyinyon ak odyans Komisyon an te òganize, sou sitwèb Komisyon an, nan <https://www1.nyc.gov/site/civiceengagement/meetings/meeting-notice-2019-06-19.page>.

NYC Civic
Engagement
Commission



Kèlkeswa moun ou ye, kèlkeswa kote ou soti, resansman 2020 an konsène w.

Patisipasyon w nan resansman 2020 an enpòtan. Nenpòt sa estati ou ye, repons ou enpòtan. Patisipasyon ou ka gen yon efè sou lajan gouvènman an ka depanse pou kominote nou yo. Repons ou yo ap rete prive e an sekirite. Kidonk, chak moun dwe santi yo alèz pou konte chak moun ki nan fwaye yo.

Aprann plis sou.

2020CENSUS.GOV/ht

Se Biwo Resansman Etazini ki peye pou piblisite sa a.

**Prepare
Avni W
Kòmanse isit la >**

**United States[®]
Census
2020**

DEPLASE POU

Kòmanse nan fen mwa janvye, rezidan Vil New York k ap viv nan nivo pòvreté federal oswa pi ba pase nivo pòvreté federal la ka kalifye pou mwatye pri transpò ak yon kat Fair Fares MetroCard.



Ale sou nyc.gov/fairfares pou wè si ou kalifye oswa rele pou jwenn plis enfòmasyon.

NYC
Bill de Blasio
Mayor

**NEW YORK CITY COUNCIL
SPEAKER COREY JOHNSON**

FARES



#FairestCity

NOUVELLES BRÈVES

Le coronavirus gagne du terrain rapidement et pourrait devenir une pandémie

Le virus ayant pris naissance, vers la mi-décembre, à Wuhan, dans la province de Hubei, en Chine continentale, gagne de plus en plus de terrain et pourrait acquérir le statut de pandémie, selon les experts de la santé. Pour ce faire, il devra s'étendre sur au moins deux continents. Or, certains experts prévoient qu'il fera le tour du monde.

Jusqu'au début de cette semaine, les statistiques publiées indiquent que les victimes du virus dépassent vingt mille (20 000). En effet, hier mardi, 4 février, les experts de Johns Hopkins, université de grande renommée de Baltimore, avançaient que le nombre des gens de par le monde atteints du virus s'élève à 23 875. Mais jusqu'à présent, c'est en Chine continentale où les victimes se comptent par milliers, dont 490 morts. Mais le virus a fait escale déjà dans 23 pays, y compris les États-Unis qui, au 3 février, a enregistré 11 cas.

Toutes sortes de précautions sont en vigueur. Les citoyens

les experts en la matière annoncent officiellement la pandémie.

La Chine a donné un exemple éclatant, démontrant sa ca-

membres d'équipage ont été contraints de passer la nuit du 31 janvier au repos, dans l'appareil, jusqu'au matin quand ils se sont envolés à destination du



Donald J. Trump.

pacité et sa vision. Au cours de deux semaines, les Chinois ont construit deux hôpitaux géants afin de subvenir aux besoins des gens atteints du virus mortel.

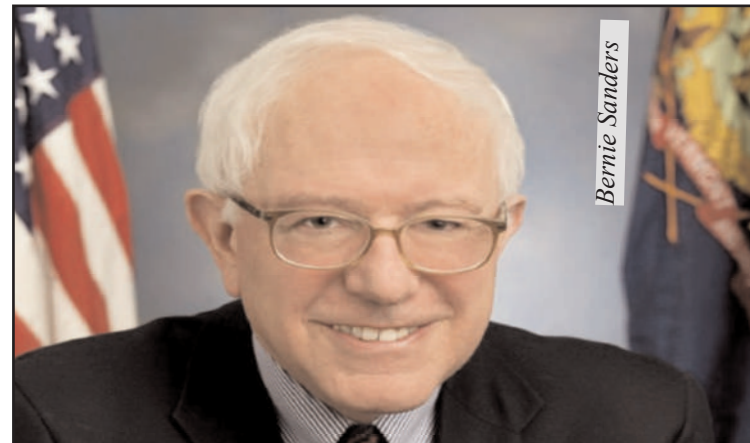
Haïti aurait pu faire partie des pays atteints du coronavirus, si les passagers d'un avion privé venant de Hong Kong, semi-province de la Chine, étaient admis à quitter avion à l'aéroport international Toussaint Louverture, de Port-au-Prince, pour se rendre à l'hôtel Marriott, en ville où, dit-on, ils avaient des réservations. C'était vendredi soir, 31 janvier. Mais les employés, comme un

Portugal.

Le président Trump mis hors de cause; Hier soir, l'adresse à la nation

Demain, 5 février, le président Donald Trump, sous inculpation depuis le 18 décembre de l'année dernière, sera blanchi par le Sénat, à majorité républicaine. Non parce qu'il n'a pas commis des actes jugés impardonnables par la plupart des citoyens, mais parce que les républicains au Sénat ont décidé de passer l'éponge. On s'y attendait.

Mais avant de nous attarder



Bernie Sanders

sanitaire, entouraient l'appareil pour empêcher qu'il ne touche le sol. Enfin, samedi, à 7 h 15 du matin, l'avion, qui avait causé tant d'émotion en Haïti, s'envola à destination du Portugal qui, outre la France, avait accepté d'accueillir l'avion, selon les dires d'un officiel haïtien lié à l'administration aéroportuaire.

Jusqu'à présent, la mission de ce vol, dont des passagers étaient tous des Chinois, reste inconnue. Selon l'officiel de l'aéroport mentionné, le vol avait décollé de Dubaï et avait pour destination les Bahamas. Ce pays, ayant refusé droit d'atterrissage à l'avion, les pilotes se sont dirigés vers la République dominicaine, qui leur a aussi refusé le droit d'atterrissage. Alors, Haïti demeurait leur planche de salut. Toutefois, les huit passagers et les trois

sait différents secteurs auxquels il s'adressait. Ainsi, d'honorer Rush Limbaugh, lui décernant la « Presidential Medal of Freedom » (médaille présidentielle de la liberté) n'était que pour plaire les conservateurs qui le considèrent comme un grand penseur qui, par ses émissions radiophoniques, est un défenseur farouche de leur cause.

Ce ne fut pas vraiment une adresse à la nation, mais un discours de campagne dans lequel le président voudrait raviver la flamme de ces partisans qui, à cause de la mise en accusation contre lui depuis le 18 décembre dernier, ébranlaient bon nombre d'entre eux.

En tout cas, les démocrates dans l'enceinte du Congrès n'ont applaudi que peu de fois, quand le président touchait un sujet positif pour tout le monde. Mais la réaction de la présidente de la Chambre Basse, Nancy Pelosi, dit mieux que tout autre commentaire. Après le discours, quand les républicains applaudissaient et que les démocrates partaient, Mme Pelosi, de son siège sur le dais, près du vice-président Mike Pence, déchira le discours qu'elle avait en main, devant toutes les caméras de télévision. Et elle de répondre à un journaliste de Fox News : « Je l'ai déchiré, n'ayant pas trouvé une page qui dit la vérité ». Ainsi, le désaccord continue.

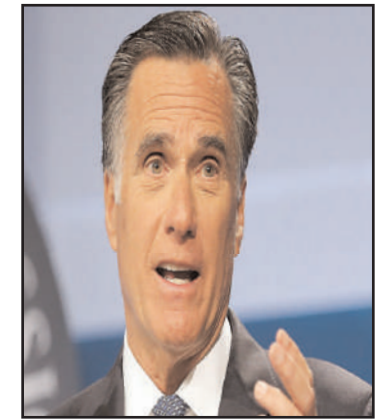
Revenons à ce qui se passe aujourd'hui (mercredi, 5 février) au Sénat. En effet, tout était scellé depuis vendredi dernier, 31 janvier, quand le Sénat a voté 51 contre 49, de n'entendre aucun témoin lors dans le cadre de leurs délibérations. A noter que deux sénateurs républicains – Mitt Romney, de l'Utah, et Susan Collins, de Maine – se sont joints aux démocrates sur la question des témoins. Il ressort que des quatre jugements de mise en accusation d'un président depuis le début de la République étoilée, celui du président Trump est le seul à se dérouler sans témoins. Une nouvelle donnée pour les étudiants de l'histoire.

C'est connu qu'au moins l'un de ces témoins potentiels, l'ex-chef de la Sécurité nationale à la Maison Blanche, John Bolton, aurait contredit le président, car il était au cœur de l'action. D'ailleurs, il a déjà écrit, dans un livre à paraître avant l'été, que le président lui avait dit que l'aide militaire octroyée par le Congrès à l'Ukraine est sous embargo, moyennant que le président ukrainien entreprenne une enquête sur son rival potentiel aux élections de novembre. Il s'agit du vice-président de l'administration Obama, Joseph « Joe » Biden et de son fils Hunter.

En sus de cette accusation des démocrates contre le président, ils l'ont aussi accusé de défier la Chambre basse en empêchant que des employés d'État sous son obédience répondent aux assignations lancées par les commissions du Con-

grès enquêtant sur le dossier de l'Ukraine. Or, la constitution autorise le Congrès à surveiller l'action de l'Exécutif.

Mais les républicains du Sénat, sous la houlette de Mitch McConnell, ne sauraient se désolidariser de leur chef qui avait dit, bien longtemps auparavant, qu'il se comportera en



Senator Mitt Romney.

partisan, coordonnant son action avec la Maison Blanche. Aussi, acquitteront-ils le président Trump cet après-midi. Alors, la balle sera dans le camp des électeurs lors des prochaines joutes présidentielles, en novembre.

***Pour ceux qui suivent les élections primaires, lundi, 3 février, l'action se déroulait dans l'État de l'Iowa, dans le « Midwest » américain, et les résultats donnent beaucoup à réfléchir.** Il ne s'agit pas d'élections générales où les



Susan Collins

électeurs vont aux urnes, mais plutôt ce qu'on appelle les « caucuses » quelque mille sept cents (1 700) de groupes dispersés à travers l'État, qui votent au secret pour décider de leurs favoris. Cela peut servir davantage aux candidats en mal de gagner du terrain, mais ne peut vraiment décider de l'enjeu final.

Selon les résultats obtenus avant de mettre sous presse, hier soir, Pete Buttigieg, le maire de South Bend, Indiana, est à la tête du peloton avec 26,9 %, suivi du sénateur Bernie Sanders, à 25,2 %. Sénateur Elizabeth Warren a scoré 18,4 %, tandis que Joseph Biden est à 15,4 %. Et en 5e position, Amy Klobuchar avec 12,8 %.

Maintenant, on met le cap sur New Hampshire où, le 11 février (mardi prochain), on aura la première des élections préliminaires. A la semaine prochaine.

Pierre Quiroule II
5 février 2020



Pete Buttigieg

américains sont interdits de voyager en Chine. D'autres en Chine, au moment de revenir à leur pays, sont mis en quarantaine pour deux semaines dans des camps militaires habilités à les recevoir. Des centaines d'aéroports aux États-Unis, seulement 11 sont désignés à accueillir des vols venant de Chine. On compte deux pour la zone métropolitaine de New York (Kennedy et Newark International); un pour les villes suivantes: Atlanta, Chicago, Dallas/Fortworth, Detroit, Dulles pour la région de Washington, D.C., Honolulu, Los Angeles, San Francisco et Seattle. A souligner que l'aéroport de Miami, la porte d'entrée aux États-Unis pour nombre d'Haïtiens, n'est pas comprise sur cette liste.

En ce qui a trait aux prédictions alarmantes concernant le coronavirus, on soulignera la position du professeur Neil Ferguson, du collège impérial de Londres qui, le 28 décembre dernier, avançait que 100 mille personnes sont déjà atteintes du virus. Alors, il faut attendre que